

## Covid-19

## New vaccine hopes but now is not the time for complacency



The COVID-19 restrictions are basically everything that Italians are not! Italians enjoy socialising, being close to one another, hugging, kissing (twice even) and shaking hands! So it is even harder in our culture to adhere to these unnatural customs and resist temptation.

Even though many vaccines are now entering Phase 3 trials with testing on humans with promising ones emerging, including vaccines from Oxford University, the University of Queensland and Flinders University, we still do not know how effective they will be in humans.

Will they be an injection or nasal spray? It will probably be

6 to 12 months before we realistically have a commercially available vaccine.

Hence until we have an effective, safe vaccine, we must not be complacent and follow the simple rules of washing hands, maintaining a social distance of 1.5m, cleaning surfaces with sanitiser, sneezing and coughing in our elbows, wearing masks correctly and avoiding large crowds.

In the most part we have done this very well in Australia, hence our low infection and death rates but we MUST continue to be vigilant otherwise we will go backwards and not win the war against COVID-19. It's a small sacrifice to pay in or-

der to protect our community and the health and wellbeing of our loved ones, especially the frail and elderly but as we have seen more recently even the younger age groups.

Coronavirus disease 'COVID-19' is a virus that has resulted in a major global pandemic.

The disease it causes can be mild and self-limiting or it can cause severe respiratory illness and in some cases death. The frail, ill and elderly are at higher risk of serious illness but what is concerning is that we are also seeing severe illness and death in the younger age groups.

Symptoms of COVID-19 may include fever, cough, ti-

redness, sore throat, difficulty breathing leading to bronchitis or pneumonia. These symptoms can appear as far as 12-14 days after exposure. However some people can spread the virus with no symptoms and feeling well, this is the danger and why social distancing is vital to curb the disease until we have an effective, safe vaccine readily available.

The Australian community in general should be proud and congratulated for making personal sacrifices and adhering to the restrictions and recommendations from the Government and our Chief Medical Officers. This has led to our low infection and death rates compared to other countries like Italy, the UK, USA and China. As of 20th August 2020 in Australia we have 24,236 total cases with 17,846 recovered and 463 deaths. Globally there have been over 22.2 million cases with over 780,000 deaths.

So let's hope and pray for an effective, safe vaccine as soon as possible, so we can get back to life as we knew it before COVID-19 and bring back the good old Italian custom of a hug, handshake and a kiss or two over a glass of vino and antipasto!

**A/Prof John Gullotta AM**

Specialist General Practitioner,  
Matraville Medical Centre  
Past President, Australian Medical Association NSW

**ENIT e Destinazione Italia 03****08 Laureato a 96 anni can 110 e lode****A scuola 09****12 Referendum Costituzionale****La moltiplicazione dei pesci ... 19****24 Beirut a wounded city****L'importanza dell'indipendenza:**

## Per mantenere qualità e integrità

La libertà della stampa è in pericolo, proprio quando ne abbiamo più bisogno.

Lettori in tutto il mondo si rivolgono a giornali onesti per la ricerca di rapporti onesti, autorevoli e basati sui fatti che possano aiutarli a comprendere le grandi sfide che si devono affrontare nella vita.

Ma in questo momento cruciale, le organizzazioni giornalistiche si trovano ad affrontare una sfida esistenziale senza precedenti.

Mentre le aziende locali avvertono una crisi senza precedenti, le entrate pubblicitarie che contribuiscono a sostenere una stampa libera continuano a precipitare.

Abbiamo bisogno del tuo aiuto per colmare il divario.

Crediamo che ognuno di noi meriti un uguale accesso a notizie di qualità e spiegazioni misurate.

Quindi, a differenza di molti altri, abbiamo fatto una scelta diversa: mantenere l'informazione aperta a tutti, indipendentemente da dove vivono o da cosa possono permettersi di pagare.

Ciò non sarebbe possibile senza i contributi finanziari dei nostri lettori.

Sosteniamo la nostra indipendenza editoriale di fronte alla disintegrazione dei media tradizionali che, con piattaforme social, hanno dato origine a disinformazione, l'apparente inarrestabile ascesa di grandi tecnologie e voci indipendenti schiacciate dalla proprietà commerciale.

L'indipendenza di un giornale significa che possiamo impostare la nostra agenda e esprimere le nostre opinioni. Il nostro giornalismo è libero da pregiudizi commerciali e politici, mai influenzati da proprietari o azionisti milionari. Questo ci rende diversi. Significa che possiamo sfidare i potenti senza paura e dare voce a quelli meno ascoltati.

Il vostro supporto finanziario ci permetterà di continuare a indagare, districare e interrogare e a proteggere la nostra indipendenza, che non è mai stata così critica.

Abbiamo bisogno del tuo supporto per poter continuare a offrire giornalismo di qualità che sia aperto e indipendente. E questo è qui per il lungo termine. Ogni contributo del lettore, per quanto grande o piccolo, è così prezioso.



## Incidente mortale a Sydney

Paola Toscano, 28 anni, originaria di Genova, è morta dopo che la sua Volkswagen Golf si è schiantata frontalmente contro un divisorio di cemento a Sydney il 14 agosto.

I paramedici hanno prontamente portato la giovane all'ospedale St Vincent, ma è morta poco dopo per le ferite riportate.

La Toscano ha lavorato come barista al Toco Fresh Cafè di Concord, che ha chiuso per una giornata in suo ricordo.

"Paola, hai toccato i nostri cuori con il tuo sorriso. La tua energia positiva si è irradiata a

tutti coloro che hanno avuto la possibilità di incontrarti" si legge in un cartello fuori dal caffè.

Anche i clienti sono rimasti sconvolti dalla morte di Paola e hanno scritto tributi sotto la posta del caffè. "Riposa in pace bella Paola. Mi hai reso la giornata felice ogni volta con il tuo sorriso e la passione per il lavoro. Il paradiso ora ha un nuovo Angelo e una meravigliosa barista" ha scritto un utente.

La salma di Paola verrà portata in Italia grazie a generose donazioni da parte degli italiani d'Australia.



Allora!

## CSI: The 'Italian Way' in Sydney's North West



by **Marco Testa**

It's more than a TV show about forensic scientists unveiling mysterious deaths. The CSI: Centro Sociale Italiano is a landmark club located at Schofields, in Sydney's North West. Having served generations of Italians, the venue has now undergone extensive renovation to become an important family-oriented place of encounter for the local booming population.

Interviewed by Allora!, Club President Mario Cocciolone announced that "we have now refurbished and rejuvenated the facilities, with a view to bring about the 'Italian way' to the broader Blacktown and North West community."

Adrian Murer, also a Club Director, added that "we wish to promote the uniqueness of our culture to the local community. These are very exciting times for us. The old South Street is now a four-lane carriageway with suburbs being established and massive civil works carried out to bring the number

of dwellings in line with the area's capacity."

The CSI has now been placed in a position to be financially viable and attractive to the local needs of a changing demographic environment, while remaining faithful to the legacy of the foundation members. "It is important to recognise that our heritage is not being lost," said Cocciolone. "Half of the Board of Directors are the children of foundation members."

The CSI Club came to life in 1979 as a recreational meeting space for the local Italian community. In forty years, however, very little refurbishments had been pursued, leaving the building almost intact from its opening day. Over the last 18 months, new floorings, restrooms, a double bar and a cafeteria have been brought to life, ready to welcome patrons in what appears to be a very successful post-pandemic resurgence of things Italian in the region. A new catering partner has also taken charge of the kitchen, providing quality food to members.

Through hard work, sacrifice and determination, the founding members built the Clubhouse located at 81 South Street Schofields. The Club also benefits from a fully functional football stadium, which up to recent years, was home to the CSI Scorpions Soccer Club.

The CSI Board is working with Ponds FC, an upcoming soccer club in the Blacktown District, catering for boys and girls from 5 years to under 20. Regular soccer games take place at CSI park. "As second-generation Italians, we are keen to ensure the Club can succeed and serve the broader community with the same passion and vitality," said Cocciolone.

"The core values of CSI are still those of the founders, centered on family, a passionate celebration of Italian culture, hard work and new friends, Italian and non-Italian," added Cocciolone. It is expected that CSI will soon reopen to members and to a new generation of patrons.

## Accertamento Esistenza in vita 2020/2021 per i pensionati residenti all'estero

a cura di **Maria Grazia Storniolo**

L'accertamento dell'esistenza in vita è una verifica necessaria ai fini del pagamento delle pensioni INPS all'estero ed è attualmente effettuato da Citibank.

Per garantire la regolarità dei pagamenti, Citibank richiede ai pensionati residenti all'estero di fornire un'attestazione di esistenza in vita recante, oltre alla firma del pensionato, anche quella di un operatore di Patronato, di un funzionario di un Ufficio consolare o di un'autorità locale abilitata.

La gravità dell'emergenza epidemiologica, da Covid-19 in atto, ha comportato a livello globale l'adozione di misure di contenimento del contagio, incidendo profondamente anche sulle attività connesse alla verifica generalizzata dell'esistenza in vita dei pensionati esteri.

In particolare, poiché la diffusione del contagio non ha permesso ai pensionati sottoposti a questo controllo di completare agevolmente il processo a causa della chiusura degli Uffici consolari e di Patronato imposte dall'emergenza sanitaria, in accordo con Citibank si è ritenuto opportuno procedere alla sospensione delle attività connesse all'accertamento dell'esistenza in vita, differendo l'avvio della verifica generalizzata.

L'INPS con un messaggio dell'11 agosto 2020, comunica che si è resa necessaria una diversa articolazione delle aree geografiche rispetto alle precedenti verifiche e una differente tempistica per la presentazione delle attestazioni richieste ai fini della prova dell'esistenza in vita.

Per il controllo, resta la suddivisione in due fasi cronologicamente distinte: la prima fase si svolgerà da ottobre 2020 a febbraio 2021 e riguarderà i pensionati residenti in Sud America, Centro America, Nord America, Asia, Estremo Oriente, Paesi Scandinavi, Stati dell'Est Europa e Paesi limitrofi; la seconda fase della verifica si svolgerà dalla fine



di gennaio 2021 a giugno 2021 e riguarderà i pensionati residenti in Europa, Africa e Oceania. Le comunicazioni saranno inviate ai pensionati a partire dalla fine di gennaio 2021 e i pensionati dovranno far pervenire le attestazioni di esistenza in vita entro la prima metà di giugno 2021.

Nel caso in cui l'attestazione non sia prodotta, il pagamento della rata di luglio 2021, dove possibile, avverrà in contanti presso le agenzie Western Union del Paese di residenza. In caso di mancata riscossione personale o di produzione dell'attestazione di esistenza in vita entro il 19 luglio 2021, il pagamento delle pensioni sarà sospeso a partire dalla rata di agosto 2021.

### Pagamento delle pensioni all'estero

Attualmente il servizio di pagamento delle prestazioni all'estero viene svolto in oltre 130 Paesi del mondo ed interessa una platea di circa 370.000 beneficiari.

Per il pagamento delle prestazioni all'estero INPS si avvale di una Banca che viene individuata, nel rispetto della normativa italiana ed europea in materia di appalti pubblici, a seguito di una gara che si svolge con procedura ristretta in ambito comunitario.

Dal 1° Febbraio 2012 il servizio del pagamento delle pensioni INPS per beneficiari residenti all'estero viene svolto da Citibank N.A.

Il pensionato residente all'estero può chiedere il pagamento:

- nel Paese estero di residenza con accredito su conto corrente o allo sportello;
- in altro Paese estero, diverso da quello di residenza, unicamente con la modalità dell'accredito in conto corrente;
- nel paese estero di residenza tramite assegno.

Citibank esegue i pagamenti in euro (salvo diverse disposizioni politico-valutarie del Paese estero interessato) o in divisa locale.

I pagamenti, effettuati da Citibank attraverso proprie filiali o corrispondenti locali, sono sempre eseguiti franco spese per il beneficiario.

La periodicità dei pagamenti è identica a quella delle pensioni pagate in Italia, e cioè:

- mensile, se l'importo è maggiore di 70 euro;
- semestrale, se l'importo mensile è maggiore di 5 e minore di 70 euro;
- annuale, se l'importo mensile è minore di 5 euro.

L'accredito su conto corrente viene effettuato in euro o moneta locale, intestato al pensionato.

Se il pensionato non ha un conto corrente, può aprirlo presso qualunque banca del suo Paese di residenza e comunicare tutti i dati a Citibank e alla sede INPS che gestisce la pensione, per avere l'accredito diretto delle mensilità.

Per l'accredito in conto corrente il pensionato deve sempre indicare le coordinate bancarie complete in uso nel Paese interessato.



**EPASA-ITACO**  
CITTADINI IMPRESE  
Ente di Patronato

### Dove potete trovarci:

- 1 Coolatai Crescent, **Bossley Park**
- Scalabrini Village, **Austral**
- c/o Elite Estate, **Five Dock**
- Scalabrini Village, **Chipping Norton**
- c/o J. Natoli Tax Agent, **Drummoyne**

Solo per appuntamento

Solo per appuntamento

Se desiderate la visita a domicilio di un nostro operatore, siete pregati di contattare l'ufficio di Patronato. Potrebbero essere applicate delle tariffe.

Telefono **8786 0888** or **0450 233 412**  
email [patronato@cnansw.com.au](mailto:patronato@cnansw.com.au)

### Allora!

Periodico degli Italo-Australiani  
Published by Italian Australian News  
1 Coolatai Cr, Bossley Park 2176  
Tel/Fax (02) 8786 0888  
Email: [editor@alloranews.com](mailto:editor@alloranews.com)

Redattore capo: Franco Baldi  
Responsabile: Giovanni Testa  
Assistente editoriale: Marco Testa  
Marketing: Maria Grazia Storniolo  
Correttrice: Anna Maria Lo Castro  
Ufficio: Ambra Meloni

Rubriche e servizi speciali:

Asja Borin  
Antonio Strapazzuti  
Silvia Picozza  
John Gullotta

Collaboratori:  
Giulia Brazzoli  
Alessia Comandini  
Loredana Sofia

Collaboratori esteri:  
Antonio Musmeci Catania, Roma  
Angelo Paratico, Verona e Hong Kong  
Marco Zacchera, Verbania

Agenzie stampa:  
Inform, NoveColonneATG, ANSA

Disclaimer:

The opinions, beliefs and viewpoints expressed by the various authors do not necessarily reflect the opinions, beliefs, viewpoints and official policies of Allora!

Printed by Spot Press, Sydney, Australia

# Nasce Italian Colleges Australia (ICA)



Il 15 Agosto 2020, Festa dell'Assunzione e di Ferragosto, il comitato promotore ha dato vita a una società a responsabilità limitata e senza scopo di lucro denominata Italian Colleges Australia Ltd (ICA), la quale si pone come obiettivo la costruzione di un collegio indipendente Prep-Year 12 da situarsi nel sud ovest di Sydney e operante secondo il sistema educativo del NSW.

Dall'atto costitutivo depositato presso l'agenzia governativa australiana si evince che il collegio nasce "per la promozione della lingua italiana, della cultura, del patrimonio, dei valori e delle tradizioni familiari, della fede cattolica romana e dello stile di vita della comunità italiana in Australia, attraverso l'educazione degli studenti."

È stato inoltre nominato il

Consiglio di Amministrazione, che per il primo mandato 2020-2023 è formato da Marco Testa (Presidente) Giovanni Albanese (Segretario), con Emanuele Esposito, Daniel Pollicina, Lorenzo Rositano e Robert Ruggeri in qualità di Direttori.

"Il collegio italiano", ha dichiarato Marco Testa, "si fonda sui più elevati standard accademici e morali, ottenuti attraverso l'eccellenza nell'istruzione pedagogica, culturale, morale, sociale e religiosa, il bilinguismo, la filosofia e la teologia, il culto, la musica e il coro, le lingue classiche, le scienze, le arti e l'architettura, lo sport e la disciplina generale."

Istituiti quattro comitati di lavoro, nei settori Governance, Curriculum, Pianificazione e Coinvolgimento Comunitario.

Ogni comitato è guidato da uno o due membri del CdA e contiene al suo interno oltre ai soci fondatori della società, professionisti ed esperti di vario genere, tra cui avvocati, architetti, specialisti dell'informatica e di marketing. I prossimi passi saranno l'accreditamento come struttura scolastica e l'identificazione di un sito adatto alle esigenze iniziali.

Un ringraziamento da parte del CdA "per il supporto ricevuto finora e per il futuro ai Soci Fondatori e ai 1,500 followers sui social." Nell'anticipare l'apertura di una raccolta fondi per il progetto del Collegio Italiano, Testa ha aggiunto, "apriremo quanto prima le sottoscrizioni pubbliche invitando persone, associazioni e gruppi comunitari a contribuire all'i-

niziativa in termini finanziari, offrendo in cambio opportunità pubblicitarie e la possibilità di diventare Soci Onorari."

Tra gli ultimi sviluppi, una rosa di nomi per il nascituro collegio, Da Giuseppe Verdi a Leonardo da Vinci, passando per Maria Montessori e Enzo Ferrari. Il CdA è però alla ricerca di un carisma pedagogico, capace di poter esprimere per intero l'identità della nuova scuola e per questa ragione si starebbe pensando alla figura del filantropo Girolamo Emiliani (1486-1537), fondatore dell'Ordine dei Chierici di Somasca, tuttora rettori della scuola più antica d'Europa, il Collegio Gallio di Como. I Padri Somaschi sono giunti Sydney nei primi mesi del 2020.

**Antonio Strapazzuti**

## Exciting new recreation facility for Liverpool



Anne Stanley MP, Federal Member for Werriwa, helped welcomed funding for Liverpool City Council to establish a new recreation facility, which will be the first of its kind in Liverpool. Located at Horningsea Park, the Schoeffel Park complex will include a pump track designed for people to skate, scoot, rollerblade or ride an asphalt circuit without pedalling.

"The Liverpool area is such a beautiful part of the world, and facilities that encourage the local community to get out, spend time with loved ones and increase their exercise should be supported" said Ms Stanley. "I congratulate Liverpool City Council for thinking innovatively about recreational spaces, I am pleased Schoeffel Park will soon be ready for the community to enjoy," said Ms Stanley. Liverpool City Councillor, Nathan Hagarty, said this new facility will have a great impact for the community for years to come.

"This is another great Council community facility for families and lovers of the great outdoors. I'm proud to serve on a Council that has the community's needs front and centre.

Schoeffel Park adds to the long list of community focused projects that Council has undertaken in the last four years, from Casula Parklands to Voy-

ager Point Community Centre to Cirillo Reserve at Middleton Grange," said Councillor Hagarty. The complex was made possible with support from Ms Stanley and \$1.4 million in funding under the Federal Government's Local Road and Community Infrastructure Program.

## L'ENIT e Destinazione Italia

di Marco Testa

Emanuele Attanasio, Manager per l'Australia e la Nuova Zelanda dell'Ente Nazionale Italiano per il Turismo (ENIT) ha illustrato le molteplici iniziative dell'agenzia governativa a favore del turismo verso l'Italia nell'immediato periodo dopo la prima ondata del coronavirus.

L'Italia è stata tra le prime nazioni europee ad aprire le frontiere ai turisti lo scorso 3 giugno, e attraverso la strategia per l'Australia, si pone come obiettivo principale i millennials. "Abbiamo attivato una campagna Influencer e sui social con l'hashtag #traveltoitaly, che durerà dal luglio 2020 a febbraio 2021." Prevista una parte di pubblicità digitale con creazione di annunci accatti-



Da sinistra: Senatrice Concetta Fierravanti-Wells, Emanuele Attanasio, Arturo Arcano (Ex Console Generale d'Italia a Sydney), Antonietta Baccanari (Ex Direttrice ICE)

vanti ed infine report di analisi con valutazione e penetrazione del mercato. Prima dell'inizio della pandemia, la destinazione Italia è cresciuta del +4,4%.

Inoltre, ha aggiunto Attana-

sio "l'ENIT e la rivista Travel Daily hanno lanciato una nuova piattaforma di formazione online per agenti di viaggio in Australia e Nuova Zelanda, al fine di impartire loro maggiore conoscenza e sicurezza nella promozione di indimenticabili viaggi nella terra de La dolce vita." Gli agenti riceveranno una certificazione come "Italy Specialist."

Il libro sui 100 anni dell'ENIT sarà disponibile anche in lingua inglese, per continuare ad attrarre il mercato dell'Australia e della Nuova Zelanda, con dettagli sulle destinazioni, il tutto immerso tra le stampe d'epoca degli anni 30. E tra le notizie in anteprima, "l'ENIT sta lavorando ad una nuova campagna pubblicitaria sulle fiancate dei tram di Sydney, nel mese di novembre."

**ZERO8 NOVE**

*Commercial services in Export include:*  
 Analysis and selection of areas of interest  
 Product and packaging suitability respect to sales market  
 Scouting operation | Purchase Orders management  
 Logistics management

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p><b>Dubai</b><br/>         Zero8Nove Food Stuff FZC<br/>         IMPORT &amp; EXPORT FOODS SUPPLIES<br/>         License No. 5014140,<br/>         PO.BOX 40615 UAE<br/>         Tel.+91527525615/+91557065631<br/>         Head office<br/>         lucio@zero8nove.com</p> | <p><b>Milano</b><br/>         Zero8Nove Italia<br/>         Head Office<br/>         paolo@zero8nove.com<br/> <a href="https://www.zero8nove.online/">https://www.zero8nove.online/</a></p> | <p><b>Sydney</b><br/>         Zero8Nove PTY LTD<br/>         ABN 13621524990<br/>         3/16-18 Narani Crescent<br/>         Earlwood NSW 2206<br/>         Tel.+61416871524<br/>         Head Office<br/>         emanuele@zero8nove.com</p> |
|--|---|---|

**Advertise with us**

**Allora!**

## Gli Italiani di Blacktown



di Marco Testa

La chiesa italiana di Sant'Antonio a Kings Park, nella città di Blacktown, è stata costruita per i lavoratori dell'EPT (Electrical Power Transmission), azienda controllata dall'italiana Società Anonima Elettificazione (SAE) responsabile della costruzione di torri in acciaio per l'energia elettrica al fine di colmare i continui blackout che nel dopoguerra affliggevano la popolazione di Sydney.

In tempi più recenti, il sito su cui giaceva l'EPT, situato nel nord-ovest della metropoli, è stato convertito a zona industriale, ma la chiesa del Santo di Padova continua a dominare la collina, conservando la storia dell'emigrazione del dopoguerra.

Nell'agosto 1951 partirono per l'Australia un gruppo di 25 uomini della SAE, un sacerdo-

te e due ingegneri, Franco Belgiorno-Nettis e Carlo Salteri. Dopo il primo accampamento nei pressi di Menai, il secondo campo fu costruito a Marayong.

Nel libro *Transfield: The First 20 Years*, lo storico Gianfranco Cresciani scrive che a Blacktown, "tutto è stato spedito dall'Italia, operai, materiali e abitazioni prefabbricate.

Hanno stabilito una piccola comunità italiana con un cuoco, un prete e persino una piccola chiesa. Di tanto in tanto hanno invitato persone dai sobborghi vicini a partecipare a riunioni, spettacoli teatrali e feste, e anche per avere la possibilità di parlare italiano e godere della cultura, dell'ospitalità e del patrimonio italiano."

Benché abbia un glorioso passato alle spalle, anche la comunità italiana di Blacktown subisce l'influenza dei tempi

moderni e stenta a rinnovarsi. Padre Giulio Ghezzi, che dal 2004 è rettore della cappellania lamenta come "le giovani generazioni si allontanano dalle loro radici italiane."

Probabilmente, fin quando la vita sociale si riduce al gioco del bingo o al barbeque, forse i giovani faranno qualche difficoltà a trovare motivazioni per tornare tra la loro gente. Al contrario, iniziative come poter insegnare la lingua italiana ai nipoti, o un maggiore coinvolgimento non di 'cura pastorale' ma di 'apostolato culturale' potrebbero essere di maggiore attrazione per le famiglie e le giovani coppie italo-australiane.

## Una nuova commedia



di Marco Testa

Un'autrice di Brisbane, diventata regista, ha intenzione di celebrare la sua eredità italiana facendo ridere la gente. Josie Montano, di Ferny Hills, sta trasformando il suo atto unico *The Great Escape Italian Style* in un cortometraggio. "Il film semi-autobiografico si basa su un vero viaggio in macchina vissuto con mio figlio da adolescente e i suoi nonni (i miei genitori italiani)", ha affermato la Montano intervistata dal *Courier Mail*.

"Un tipico giro in macchina di 10 minuti con i nonni italiani può trasformarsi in un lento giro in macchina con più fermate che si estendono per ore" ha poi aggiunto. "Nella prima metà della mia vita volevo scartare qualsiasi cosa avesse a che fare con la mia identità culturale italiana, eppure ora più passa il tempo e più desidero condividere le storie della generazione

dei miei genitori. Il cortometraggio intende abbattere l'imbarazzo e la vergogna di essere bambini migranti che stanno cercando di adattarsi allo stile di vita australiano".

La storia si svolge all'interno dell'auto di Nonno Giacobbo il quale, insieme con la figlia, dà un passaggio a Jake che, con l'aiuto della madre Maria, è appena scappato da un istituto di igiene mentale. I suoi nonni presumono che il ragazzo sia in vacanza e lo prelevato da un hotel intitolato a un santo, ignari del fatto che indossasse una camicia di forza. Il film richiama, inoltre, alle "fondamenta di una tradizionale 'casa' italiana, vale a dire: un nonno e una nonna che, a causa delle loro lotte per stabilirsi in un paese sconosciuto, hanno mantenuto la loro cultura e le loro tradizioni per tutta la vita, rischiando di vivere in un mondo tutto loro", ha poi affermato l'autrice.

# Only one, truly authentic!



by Marco Testa

The International Day of Italian Cuisines (IDIC) was born as a reaction against the systematic forgery of Italian cuisine and food products. It

aims to protect the right of worldwide consumers to get authentic and quality Italian cuisine when they go to restaurants and eateries labeled as "Italian".

Thousands of chefs, restaurant managers and lovers of Italian Food all over the world join together for the annual IDIC appeal, a tradition launched by the Virtual Group of Italian Chefs.

This network of over 1,900 culinary professionals work in 70 countries to make true Italian cuisine part of the world's cultural heritage. Its celebration is not against creativity in the kitchen or innovation. The organization makes it clear that when the name of a traditional Italian dish is used, that dish should be prepared in the traditional manner.

IDIC is celebrated every 4th August. The 2020 edition of IDIC has been dedicated to Pellegrino Artusi (1820-1911) with an event organized in conjunction with Casa Artusi.

Hundreds of restaurants worldwide offered as the official dish of the day, the "Cappelletti all'uso di Romagna".

The recipe was taken from Artusi's best seller, the book "Science in the Kitchen and the Art of Eating Well." Artusi is regarded as the proposer of Italian home-style cooking, including the tortellini alla bolognese, anolini alla parmigiana, tagliatelle all'uso di Romagna, risotto alla milanese, maccheroni alla napoletana, ravioli alla genovese, polpette and many other similar dishes which have filled the menus of Italian restaurants around the world.



## Associazione Cavalieri di San Silvestro

L'associazione Cavalieri di San Silvestro è un'organizzazione mondiale fondata da Monsignor Luigi Francesco Casolini di Sersale, per il mantenimento e la promozione del valido retaggio Cristiano.

Essa è riconosciuta ecclesiasticamente.

L'associazione accoglie membri degli ordini papali ma è aperta, anche, a persone che danno valore all'importante messaggio dell'etica e della vita spirituale.

San Silvestro è eletto Papa il 31 gennaio del 314 d.C. e rimane in carica fino alla morte, avvenuta nel 335.

Durante la vita, l'imperatore romano Costantino gli dona, come residenza, il palazzo del Laterano, affiancato più tardi dalla Basilica di San Giovanni.

Durante il suo pontificato sono costruite anche le basiliche di Santa Croce, San Pietro e San Paolo.

Il sodalizio non ha scopi di lucro né sono richieste quote associative annuali ad eccezione dell'obolo d'accesso per le spese connesse alla segreteria. Quale associato l'appartenenza è a vita. L'associazione persegue finalità di solidarietà sociale tra cui: promuovere attività di carattere culturale, caritatevoli e filantropiche e mantenere ed espandere gli eterni valori del Cristianesimo.

In passato e recentemente, l'associazione ha voluto rispondere a richieste di assistenza provvedendo sostegno morale e finanziario ad altre organizzazioni cristiane e iniziative di solidarietà sociale.



first  
national  
REAL ESTATE  
Dee Why



John Caputo OAM  
Authorised Principal, Sales

02 9981 3300 - 02 9981 3300

mail@fndy.com.au  
http://www.fndy.com.au

645-647 Pittwater Road, Dee Why NSW 2099

Nell'antico borgo di Erice (Trapani) Sicilia:

## Rimosso basolato Medioevale per costruire un percorso per ipovedenti



di Franco Baldi

Chi ha visitato l'antico borgo di Erice non può che rabbrivire alla lettura di questa notizia: la realizzazione di un percorso per ipovedenti con l'avvenuta rimozione di parte del secolare acciottolato tutto lavorato con scalpello e mazzuolo.

Arroccata a 751 m di altezza sul livello del mare, secondo la maggior parte degli storici, la cittadina fu fondata dagli Elimi che la chiamarono Iruka mentre il poeta Virgilio l'avrebbe ricordata nella sua Eneide.

Possiamo chiamarla stupidità, menefreghismo, ignoranza: di aggettivi è pieno il dizionario, ma l'unica parola che mi viene in mente è violenza.

Come hanno potuto un sindaco, un consiglio comunale, la Soprintendenza ai Beni Culturali di Trapani, l'Assessorato Beni Culturali-Regione Siciliana, ogni residente di Erice, tollerare uno sfregio tale da Piazza della Loggia fino a Piazza Carmine? Come hanno potuto, te-

nendo conto che sono le stesse autorità ad essere irremovibili quando un residente fa richiesta di spostare o ritoccare qualsiasi elemento di un'abitazione ericina e rifiutano qualsiasi progetto sostenendo, a giusta ragione, che non si può alterare qualcosa di interesse storico-paesaggistico?

Sollevato un gran polverone, l'amministrazione comunale di Erice, guidata dalla Sindaca Daniela Toscano, ha precisato che il percorso per ipovedenti

era stato realizzato smontando e non demolendo le basole esistenti.

Quindi, smontare il Colosseo per costruirci un campo di calcio per ipovedenti, potrebbe diventare progetto europeo? Oppure costruire una piscina olimpica nella Fontana di Trevi...

Oggi, anche se ogni pietra grigia macchiata di bianco è tornata al suo posto d'origine, la polemica non si placa e potrebbe continuare all'infinito. Troppi interessi legati ai finanziamenti per opere pubbliche, come l'orrenda pista ciclabile rossa che ha deturpato le strade di una cittadina siciliana poco tempo addietro.

Qualche cittadino, scandalizzato, ha pubblicato foto sui Social, qualche tenue protesta da parte di qualcuno, ma niente di più. Sembra che, a parole, siano tutti scandalizzati ma... quando ho chiesto a diversi di loro di scrivere un articolo a riguardo, la risposta è stata più o meno sempre la stessa... "No, dai... meglio non parlarne".

E questo, aggiunge ancora più rabbia alla rabbia, allo stesso livello di quegli incivili che continuano a gettare l'immondizia lungo le strade, a sfregiare monumenti con graffiti, a distruggere parchi e giardini con escrementi dei loro cani, a riempire le fontane cittadine di lattine e bottigliette, a gettare la plastica nei fiumi e nel mare... a quelli che deturpano uno dei borghi più o meno belli d'Italia.



La pista ciclabile di Erice... dipinta dello stesso colore del Coronavirus



Movimento Associativo Italiani all'Estero

## Lavoriamo a mille all'ora per rafforzare il Movimento

"Stiamo lavorando a mille all'ora per rafforzare e riqualificare il Movimento Associativo Italiani all'Estero anche in Europa. Oltre ogni ideologia, uniti nella difesa dei diritti e degli interessi degli italiani nel mondo" - Lo scrive su Facebook Ricky Filosa, coordinatore MAIE Europa.

"Ormai è chiaro: ai partiti tradizionali - sottolinea Filosa - non interessiamo. Dobbiamo essere noi stessi a rimboccarci le maniche per portare a casa quegli obiettivi che più ci stanno a cuore: servizi consolari efficienti in tempi dignitosi, promozione del made in Italy

oltre confine, diffusione della lingua e della cultura italiana nel mondo, internazionalizzazione delle piccole e medie imprese italiane, difesa della vera cucina tricolore.

Sono soltanto alcuni dei temi a noi più cari: anche su questo ci stiamo concentrando da quando come MAIE, con il nostro presidente Sen. Riccardo Merlo Sottosegretario alla Farnesina, siamo entrati nella stanza dei bottoni.

Una parola ci guida nel nostro percorso culturale e politico: italianità. La #rivoluzioneMAIE continua", conclude Ricky Filosa.

*"Un onore e un impegno che continua all'insegna dello sviluppo dell'Italia all'estero"*



## Francesco Giacobbe nuovo segretario Commissione Industria Commercio Turismo del Senato

Il senatore eletto nella ripartizione Africa, Asia, Oceania e Antartide, Francesco Giacobbe, è il nuovo segretario della Commissione Industria, Commercio e Turismo, incarico che assume quale "onore ed impegno che continua all'insegna dello sviluppo dell'Italia all'estero - segnala in una nota diffusa in seguito al rinnovo degli uffici di presidenza delle Commissioni avvenute ieri al Senato.

"Tanti i temi ancora da affrontare, dall'internazionalizzazione delle nostre imprese al coinvolgimento e impegno delle nostre Comunità nella promozione del sistema Italia, al rilancio del Made in Italy in questa nuova fase post emergenza - continua il senatore.

"Oggi molti dei paradigmi nazionali ed internazionali e del commercio estero, a causa della pandemia, sono cambiati; dobbiamo guardare alle nostre Comunità e coinvolgerle nei processi di internazionalizzazione, oggi più che mai un'opportunità per il rilancio dell'Italia all'estero - prosegue Giacobbe che ribadisce, anche, il suo impegno per "uno sguardo più attento in materia di turismo di ritorno e delle radici, puntando alla valorizzazione dei nostri borghi". "Sono questi - conclude - alcuni degli impegni che cercherò di portare avanti e all'attenzione della Commissione nel solco già tracciato dalle politiche attuate per gli italiani all'estero in questi anni". (Inform)

# OCCHIO PER OCCHIO DANTE PER DANTE

di **Franco Baldi**

Interessante un articolo d'Agenzia (che riportiamo qui sotto con risposta a lato) riguardante l'intervista al Presidente della Dante Alighieri, Andrea Riccardi, che illustra tutti i pregi e i problemi dell'Ente Morale fondato da intellettuali guidati da Giosuè Carducci con Regio Decreto del 1893... bla bla bla...

Elogio prolungato alle sedi del Sud America, come sempre numerose e alcune di esse in bancarotta, che sorprendentemente, risultano in profitto di ben 9 milioni di euro grazie a: "un insieme di soci fondamentalmente ital-nostalgici" li definisce il Presidente.

Ciò che non capisco è l'affondo agli italiani nostalgici... si sa

che gli italiani all'estero piangono tutto il giorno guardando in cartolina il paesello natio abbandonato, ma ciò che non si sapeva è che, grazie al grande impegno dell'Associazione, improvvisamente, si sono trasformati in simpatici: come l'inchiostro che sparisce?

Poteva direttamente chiamarli ruderi di guerra, seguaci di un passato regime e... sarebbe stato più comprensibile.

Segue l'elenco dei milioni di euro che gli Istituti di Cultura stranieri elargiscono ai loro seguaci che, messi a confronto con gli spiccioli sdruciti agli istituti nostrani, mettono in chiara evidenza quanto poco valga, per l'Italia, la cultura italiana nel mondo.

Il quinquennale Presidente della "Società nobile ma ferma" inoltre, si rammarica del poco interesse per la Dante Alighieri negli USA, in Cina e in Africa... dimenticando che esiste un altro Continente che si chiama Australia, dove gli interessi ci sarebbero, manca solo il capitale promesso. Ma di questo, come sempre, per ovvi motivi, meglio non parlare? Qualcosa da nascondere o non abbiamo "una capacità di attrazione"?

Va be'... dedichiamoci ad Asmara, magari sgranocchiano il Rosario... chissà che non avvenga il miracolo... augurandoci che in un breve futuro, alla Dante di Roma, aggiorneranno la cartina geografica alla parete aggiungendo l'Australia!

**Il Presidente della Società Dante Alighieri Andrea Riccardi:**

## La metamorfosi dei Comitati



La Commissione Esteri della Camera, nell'ambito dell'esame delle proposte di legge sull'istituzione di una Commissione parlamentare per le questioni degli italiani all'estero, ha svolto l'audizione del Presidente della Società Dante Alighieri, Andrea Riccardi.

La Società fu fondata nel 1889 da un gruppo di intellettuali guidati da Giosuè Carducci ed è ente morale per un Regio Decreto del 1893. Il suo obiettivo primario è la diffusione della cultura e della lingua italiana nel mondo rafforzando i legami tra gli emigrati e la Madrepatria e al contempo consentendo agli stranieri di avvicinarsi alla nostra cultura. La Società ha ad oggi 400 Comitati nel mondo con una concentrazione forte in Europa, in America Latina e in Africa; non è presente in Cina e fatica a spiccare il volo negli Usa.

"Quando circa cinque anni fa ho assunto la Presidenza della Dante Alighieri mi sono trovato di fronte ad una società nobile ma ferma. Da una parte c'era un movimento centrifugo dei Comitati, dall'altra un insieme di soci fondamentalmente

ital-nostalgici cioè provenienti da storie di emigrazione con un legame di nostalgia verso il Paese. Lo sforzo fatto in questi anni è stato coronato dal Congresso di Buenos Aires del luglio 2019 passando dagli ital-nostalgici agli ital-simpatici, incorporando tutto ciò che è Italia nella lingua. C'è stata quindi una metamorfosi dei Comitati, con il rafforzamento delle scuole già esistenti ed aprendone altre", ha spiegato Riccardi.

"Il Comitato di Rosario per esempio ha un bilancio di 9 milioni di euro", ha ricordato Riccardi sottolineando la forte presenza in Argentina della Dante con cento sedi e più di mille docenti. Riccardi ha poi parlato del rilancio dell'insegnamento anche nei Balcani e soprattutto in Albania; si sta lavorando su Mosca, mentre in Africa c'è stato un problema con la Scuola di Asmara che è stata chiusa per una questione tra il Governo e l'Ambasciata.

Riccardi ha lamentato inoltre la differenza di trattamento economico, ossia di fondi percepiti dalla Dante, rispetto a quanto avviene tra gli omologhi istituti stranieri ed i rispettivi

Stati: ha citato il British Council, il Goethe Institut, il Cervantes ma anche il portoghese Camões: quest'ultimo, come ha evidenziato Riccardi, percepisce dal Portogallo circa 16 milioni mentre quello della Dante è passato dai 300 mila euro annui di cinque anni fa alla soglia dei 3 milioni. Comunque pochi rispetto ai competitor europei. "C'è una grande richiesta di insegnamento di lingua italiana, ma se lo studente non trova una risposta soddisfacente cambia, perché l'italiano non è una necessità come lo può essere l'inglese. Quindi il nostro lavoro è stato quello di innalzare l'offerta creando nei Comitati una capacità di attrazione" ha aggiunto Riccardi. (Inform)



Dr Andrea Riccardi  
Presidente della Società Dante Alighieri  
Piazza di Firenze 17  
00186 Roma

Sydney 21 Luglio 2020

Re: Comitato permanente sugli Italiani nel Mondo. Articolo su INFORM

Gentile Signor Presidente,

Leggo con grande sorpresa ed incredulità l'articolo pubblicato dal giornale INFORM che riporta il testo svolto dalla Commissione Esteri della Camera nell'audizione del presidente della Società Dante Alighieri.

Come indicato nell'articolo, la Dante Alighieri è presente in Australia dal 1896; è quindi sorprendente l'aver ignorato l'Australia nella sua audizione, con i suoi parecchi Comitati grandi e piccoli che, volontariamente, svolgono il compito e la missione della Società Dante Alighieri.

Ancora più sorprendente trovo il riferimento ad una Dante come una "società nobile ma ferma". Mi permetta di non essere d'accordo. Qui non siamo fermi, ma lavoriamo moltissimo in condizioni sociali e finanziarie molto difficili per mantenere alta la nostra bandiera.

"Un insieme di soci ital-nostalgici"? La missione della Dante è quella di diffondere la cultura e la lingua italiana. Il nostro obiettivo per questo scopo sono i cittadini australiani, certamente "non-nostalgici", ma amanti dell'Italia. E se gli italiani di seconda e terza generazione sono passati da "ital-nostalgici" a "ital-simpatici" di certo non è primo merito della Società Dante Alighieri (Roma), ma dei comitati locali. La maggioranza di questi soci vuole imparare l'italiano per poter comunicare con i nonni sia quelli in Australia che quelli in Italia, in vista di possibili viaggi al paese d'origine. La cultura, se viene, viene per seconda ragione come, d'altra parte, mostra la poca partecipazione di sponsorizzazione delle attività della Dante a Sydney, anche da chi potrebbe davvero permetterselo. Ma di questo abbiamo parlato a lungo a Roma, a Sydney e durante il congresso di Mildura.

Trovo queste definizioni poco felici.

Lei ha sottolineato: "In che cosa consista l'autonomia dei Comitati anche sotto l'aspetto finanziario"? Siamo autonomi visto che ci autofinanziamo e per questo certe richieste da Roma non sono sempre accolte con piacere.

Un'altra sorpresa viene dalla citata cifra del bilancio del comitato di Rosario. Tre volte quello che la Società Dante Alighieri riceve dallo Stato Italiano, per non parlare di quelli che altri governi europei divulgano alle loro società, pubblicati da Lei tempo fa. C'è forse un errore? Ci si sorprende che i comitati nel mondo si trovino in difficoltà? A parte Rosario, naturalmente.

La decisione presa di celebrare il DanteDi è stata comunicata in modo un po' confuso ed a Sydney avevamo in programma un bell'evento, ma a causa del Covid19 abbiamo dovuto rinunciarci e fare una conferenza via ZOOM, che ha avuto un buon successo con partecipanti dall'Argentina, dall'Irlanda e dal Venezuela, come riportato nel nostro bollettino. Quanti l'hanno fatto finora?

Cordiali saluti,

*Fabio Carosone*

Dr Fabio Carosone  
Presidente, Dante Alighieri Society Inc. Sydney

**BOSSLEY PARK & DELI**  
GENERAL STORE  
Est. 1953

Shop 1, 53-59 Mimosa Road  
Bossley Park NSW 2176

T 02 9610 7669  
F 02 9823 9495  
E bossleyparkdeli@bigpond.com  
W bossleyparkdeli.com.au

# Wollongong

## Granate e lanciaraazi sequestrati dal museo militare di Port Kembla



Le forze di difesa australiane hanno fatto irruzione in un vecchio museo militare a Port Kembla dove, da decenni, erano esposti diversi esplosivi risultati ancora attivi.

Così, un certo numero di granate e un lanciaraazi è stato sequestrato perché tutti erano oggetti che potevano esplodere, mentre l'area circostante al

Museo Militare è stata delimitata. Si ritiene che le armi risalissero già alla prima guerra mondiale.

Avvenuto il prelevamento, le armi saranno sottoposte ad ulteriori esami e, successivamente, si faranno esplodere.

All'interno del museo è stata rinvenuta, anche, una serie di presunti oggetti militari rubati.

## Il Consiglio Comunale di Wollongong esprime cordoglio ai membri della comunità libanese

La bandiera libanese sventola a mezz'asta sul pennone del Consiglio Comunale di Wollongong in segno di rispetto per il recente tragico evento di Beirut.

Il Consiglio ha votato all'unanimità per estendere la solidarietà a tutti i membri della comunità che hanno un legame con il Libano.

Il Consiglio Comunale scriverà, anche, all'Ambasciatore libanese in Australia, Sua Eccellenza Milan Raad, per chiedergli di trasmettere i pensieri e gli auguri della nostra comunità a quelli di Beirut.

"Molti di noi hanno visto il terribile filmato dell'esplosione a Beirut, la scorsa settimana,



che ha causato una tale devastazione e così tante perdite di vite umane incluso, purtroppo, un bambino australiano di due anni - ha detto il sindaco della città di Wollongong - Facendo questo passo e sventolando la bandiera libanese sul nostro

pennone, stiamo dimostrando la nostra compassione e riconoscendo l'impatto che tale evento ha avuto non solo su coloro che chiamano Beirut casa, ma anche su coloro che vivono qui, tra noi, pur avendo stretti legami con il Libano".

## Illawarra: a passeggio tra le eccellenze di ieri e di oggi



Maria Stella Trombetta Vesco e i consiglieri associati del ComItEs hanno presentato un nuovo progetto comunitario dal titolo Illawarra: a passeggio tra le eccellenze di ieri e di oggi.

Il progetto si propone favorire una maggiore conoscenza delle differenze che c'erano e che ci sono tra l'emigrato di ieri e l'emigrazione di oggi, con particolare riferimento ad eccellenze dell'emigrazione del dopoguerra e i nuovi flussi migratori. Analizzare e valorizzare tali esperienze aiuterà a comprendere un fenomeno storico complesso e diffuso, come quello delle migrazioni di ieri e delle attuali migrazioni. In particolare, saranno evidenziati coloro che, nel corso di tale processo, hanno contribuito a costruire nuove realtà di ec-

cellenza per l'essere italiani in Australia. Tramite interviste, saranno analizzate implicazioni sociali e individuali nei settori economici, sociali e culturali, sia di personaggi d'eccellenza attuali che passati.

Il progetto prevede una collaborazione con enti e associazioni locali tra cui l'Illawarra Migration Heritage Project, The Illawarra Association of Teachers of Italian (I.A.T.I.) e le rappresentanze diplomatiche e comunitarie presenti in loco.

Al termine del progetto sarà redatta una pubblicazione cartacea, corredata di ampio spazio fotografico e informativo unitamente a una presenza cospicua nel sito web del ComItEs e nei social media dei filmati relativi all'intera realizzazione del progetto.

## Patronato Epasa-Itaco a Wollongong

Sono sempre più numerose le persone della zona dell'Illawarra che si rivolgono al Patronato Epasa-Itaco che ha la propria sede in Coolatai Crescent, nel sobborgo di Bossley Park.

A questo riguardo, considera l'importanza che il Patronato rivolge ai propri assistiti, il Comitato sta investigando, da tempo, la possibilità di aprire un Ufficio nelle zone di Warrawong e Berkley.

Attualmente, il Patronato ha uffici anche allo Scalabrini Village di Austral, presso l'Elite Real Estate a Five Dock, allo Scalabrini Village di Chipping Norton e presso John Natoli Tax Agent a Drummoyne.

Inoltre, su richiesta, il Patronato effettua visite a domicilio tramite un operatore, semplicemente contattando l'ufficio di Bossley Park. Per questo servi-



zio, potrebbero essere applicate delle tariffe.

Il Patronato Epasa-Itaco offre una serie di importanti servizi per permettere ai pensionati di interagire, in sicurezza, con INPS e Centrelink. Inoltre, il Patronato può aiutare con

richieste relative a pensioni di età italiane, australiane ed europee (francesi, belghe, tedesche e svizzere), pensioni per superstiti, pensioni di invalidità, dichiarazioni di reddito (REDD), certificati di vita e servizi di Giudice di pace.



## Laureato a 96 anni con 110 e lode



Una vita dedicata al lavoro, negli anni della pensione ha coltivato il suo desiderio. Si è laureato in Storia e Filosofia all'Università di Palermo

Il rettore dell'Università di Palermo lo ha proclamato dottore in Storia e Filosofia con la votazione di 110 e lode. Ma Giuseppe Paternò è tutto fuorché uno studente come tanti altri. Ha 96 anni e la laurea, per lui, è una conquista desiderata da sempre. Nato e cresciuto in una famiglia poverissima di Palermo, ai nostri microfoni ha rac-

contato che faceva di tutto per leggere.

“Quando mia madre mi dava i soldi per la colazione, a volte andavo ai Quattro Canti per comprare i libri”, ha detto.

Giuseppe, oggi ha 2 figli e 4 nipoti. Ha cominciato a lavorare a 7 anni, dando una mano nella birreria del padre. Poi, a 14 diventa fattorino. Ma la maggior parte della sua vita ha lavorato per le Ferrovie. Durante il lavoro, a 31 anni, ha conseguito il diploma da geometra. Aveva 31 anni. Ora, la laurea.

## Studente Australiano parla al Senato della Repubblica

di Marco Testa

Le critiche nei confronti delle relazioni tra l'Università del Queensland (UQ) e Pechino gli sarebbero costate la matricola di studente.

Dopo la sospensione, Drew Pavlou, 21 anni, ha trovato sostegno all'estero rivolgendosi al Senato Italiano e intervenendo ad una conferenza sulla tutela dei diritti umani organizzata durante la pandemia COVID-19.

Lo studente, all'ultimo anno di Filosofia, ha lamentato una “stretta relazione economica” tra Università del Queensland e il Partito Comunista Cinese e si è detto preoccupato dal fatto che l'UQ abbia ottenuto circa il 20% delle sue entrate dal governo cinese, notoriamente colpevole della repressione sistematica dei diritti umani contro i cittadini di Hong Kong.

Pavlou ha riferito al Senato anche in merito al trattamento



della minoranza uigura, abitanti autoctoni del nord della Cina. La pratica del governo di Beijing avrebbe comportato la detenzione, con metodi oscuri, di oltre un milione di persone rinchiusi in veri e propri campi di concentramento.

L'Australia ha appoggiato le inchieste dei media stranieri che descrivono i campi come centri di detenzione forzata, ma il governo cinese afferma che le strutture sono destinate alla “rieducazione”.

“Il governo cinese è alla base di numerose atrocità - non voglio che la mia università sia complice di questi terribili crimini”, ha dichiarato Pavlou in un'intervista all'Associated Press. “Non vogliamo mani sporche di sangue ed essere complici del genocidio degli uiguri”, ha poi aggiunto.

Pavlou sarebbe stato sospeso dall'UQ per un termine di due anni a seguito di un'audizione disciplinare che ha esaminato 11 capi di accusa per cattiva condotta, accuse collegate al

suo attivismo nel campus universitario a sostegno dell'indipendenza di Hong Kong e per le critiche al Partito Comunista Cinese.

Il Cancelliere dell'Università del Queensland, Peter Varghese, ha però affermato che le accuse di cattiva condotta contro lo studente non hanno riguardato le sue opinioni sulla Cina o su Hong Kong. “L'università ha costantemente affermato che nessuno studente dovrebbe essere penalizzato per l'espressione lecita di opinioni personali”, ha affermato Varghese in una nota. “Questo dovrebbe mettere fine alle false affermazioni secondo cui questo processo è stato un attacco alla libertà di espressione”.

Pavlou ha concluso dichiarandosi grato del sostegno internazionale ricevuto, con la speranza che lo stesso possa dare maggiore slancio ad un'indagine parlamentare sull'influenza del Partito Comunista Cinese nelle università australiane.

## Inaugurazione del nuovo ponte Genova-San Giorgio



di Franca Arena

È con grande commozione ed orgoglio che ho visto il 3 Agosto, al TG1 della RAI, l'inaugurazione del nuovo ponte Genova-San Giorgio.

Malgrado il cordoglio per le 43 vittime, l'inaugurazione è stata un grande successo con la partecipazione delle più alte autorità dello Stato italiano: il Presidente della Repubblica S. Mattarella, il Presidente del Consiglio G. Conte, il Sindaco di Genova M. Bucci, il Governatore della Liguria G. Toti ed altri personaggi.

Naturalmente, era presente il grande architetto genovese Renzo Piano, che ha donato alla città il disegno di questo nuovo e meraviglioso ponte, disegnato come un grande vascello bianco.

Un ponte costruito in soli due anni, incluso il tempo di demolizione del vecchio ponte Morandi. Ciò, grazie alle maestranze che hanno lavorato 24 ore al giorno per completare l'opera. Siamo tutti orgogliosi del loro lavoro.

La bandiera di San Giorgio sventolava ai quattro venti assieme alla bandiera italiana. Sono

secoli che la bandiera San Giorgio rappresenta la città di Genova. Per più di 800 anni, Genova è stata una delle grandi repubbliche marinare italiane, come Venezia, Pisa ed Amalfi.

Genova, nominata La Superba dal grande poeta trecentesco Francesco Petrarca, si scontrava spesso con Venezia, La Serenissima, per il dominio del Mediterraneo. Durante una di queste battaglie, l'ammiraglio della Marina veneziana, Marco Polo, fu catturato e imprigionato dai genovesi nel Palazzo San Giorgio, da dove dettò il suo famoso libro Il Milione.

Una croce rossa su campo bianco, di San Giorgio di Genova, era la bandiera simbolo e il suo uso fu stato attestato almeno dal 1113.

Questa bandiera significava la supremazia di Genova nel Mediterraneo. Sventolava da ogni nave genovese ed era molto temuta dalle navi-pirata che navigavano nel Mediterraneo e che temevano la potenza dei Genovesi.

Dal 1190, l'Inghilterra chiedeva “in prestito” la bandiera di San

Giorgio per proteggere la flotta inglese quando era in movimento nel Mediterraneo.

Questo fu ricordato anche dal Duca di Kent, a Genova in occasione della grande Expo 1992, quando ricordò lo stretto legame tra la Repubblica Genovese e il Regno Unito.

L'Inghilterra, quando entrava nel Mediterraneo, avrebbe pagato una sorta di “affitto” della bandiera di San Giorgio, terrore dei pirati.

Secoli dopo, la nostra bandiera si ritrova incorporata nella Union Jack del Regno Unito.

Qualcuno direbbe che, come al solito, gli inglesi si impossessano di ciò che non è di loro appartenenza.

Ad altri l'ardua sentenza. Per noi tutti un grande Evviva per il ponte Genova San Giorgio e per tutti coloro che l'hanno disegnato e costruito.



Franca Arena nee Dellepiane è nata e cresciuta a Genova. Nel 2004 La Regione Liguria l'ha nominata Ligure illustre, per aver fatto onore alla sua città con il suo lavoro in Australia.

## Tentativo fallito al Senato USA di cancellare il Columbus Day



di Vincenzo Arcobelli

Una vittoria parziale, sofferta, vista la situazione critica che in questo momento l'America sta attraversando.

Non abbiamo mollato un minuto, e da parte mia e del Comitato Tricolore per gli Italiani nel Mondo non ci arrenderemo!

La sfilata a New York è stata istituita nel 1869. Il Giorno di Colombo (Columbus Day in inglese) è una ricorrenza celebrata in molti paesi delle Americhe per commemorare il giorno dell'arrivo di Cristoforo

Colombo nel Nuovo Mondo, il 12 ottobre 1492.

Feste simili, celebrate con i nomi *Día de las Culturas* (giorno delle culture) in Costa Rica, *Discovery Day* (giorno della scoperta) nelle Bahamas, *Día de la Hispanidad* (giorno della iberianità) in Spagna, e rinominato dal 2002 *Día de la Resistencia Indígena* (giorno della resistenza indigena) in Venezuela, *Giornata Nazionale di Cristoforo Colombo* in Italia, commemorano tutte lo stesso evento.

# a scuola



## 'out of touch'

di Marco Testa

La decisione del preside di una scuola pubblica di Melbourne di sostituire il programma bilingue vietnamita con l'italiano, vista l'impossibilità di reperire insegnanti qualificati, ha immediatamente suscitato malumori tra la comunità asiatica locale.

Prontamente, i media australiani si sono tuffati sull'ennesima imposizione di una lingua eurocentrica, occidentale e coloniale, definendo la decisione come "out-of-touch" e fuori da ogni logica.

I filo-asiatici, giustamente, si chiedono "che utilità ha l'italiano se non si riflette nella comunità o nel futuro?" A differenza della lingua vietnamita, un programma bilingue Italiano-Inglese permetterà agli studenti di accedere al percorso di baccellierato internazionale (IB), con titoli riconosciuti in tutto il mondo, nonché favorire la transizione degli alunni di scuola

elementare verso la scuola superiore sita nello stesso sobborgo, che offre la lingua italiana come corso inserito nel proprio curriculum.

Inoltre, l'italiano è la quinta lingua più parlata in Australia, la porta d'ingresso alle lingue neolatine e alla grammatica, anche quella inglese. A Melbourne, possono nascere possibili collaborazioni con scuole che già forniscono un programma bilingue in italiano.

L'italiano, diciamo pure, non è da poco. Un decennio fa, i giornali non esitavano a definire lo stesso programma vietnamita, maggiormente popolare tra "studenti provenienti da famiglie che non parlano vietnamita a casa." Quando in tutto il Victoria, esistono solo 16 insegnanti qualificati ad insegnare vietnamita, di cui otto hanno deciso di abbandonare la scuola in questione, l'italiano rimane la sola scelta lungimirante e di eccellenza.

## Step Up! and Teach with ICoN

by Marco Testa

If Covid-19 has left you stranded at home, step up with an opportunity to graduate with an Italian degree from the comfort of your home and secure your pathway to becoming a fully-qualified primary or high-school teacher of Italian and more.

ICoN - Italian Italian Culture on the Net offers a three-year BA (Laurea) in Italian Language and Culture delivered fully online. ICoN is a consortium of 21 Italian universities promoting Italian language and culture, through the provision of study courses via distance education. The degree is issued by the University of Pisa in collaboration with the Ministry of Foreign Affairs. The program is designed for non-italians and Italian citizens living abroad.

Enrolments close on 10 September 2020 and re-open in February 2021. The cost, in tutoring-mode is 900 Euro per semester, while in self-paced learning it is 600 Euro per semester.

Scholarships are offered, covering all or part of the enrolment costs. For the September intake, the ICoN Consortium is awarding 10 scholarships to partially cover the tuition fees in the first semester of the degree (Limited to students enrolling in the Didactic-Linguistic Major), and a further 10 scholarships for students in self-paced learning mode.

Successful scholarship recipients will have to pay a fee of half of the standard fee for the semester and will also be awarded a free online B2 level self-study course.

Eligible applicants will need to be foreign or Italian citizens as long as they reside abroad and meet the requirements for



enrolment at an Italian University.

Learning takes place entirely online, independently or with the guidance of a tutor within a virtual classroom.

The BA course offers high-level content produced by university teachers, and candidates can choose among four majors: (i) Arts, Music, Entertainment; (ii) Didactic-Language; (iii) Literary; (iv) Historical and Cultural. Since 2001, over 360 stu-

dents from over 60 countries in all continents have graduated with ICoN.

The degree provides a pathway into primary or secondary teaching in Australian schools, when combined with a Masters of Teaching (Primary) or Master of Teaching (Secondary) from an Australian University.

For Master of Teaching (Secondary), methods would include Languages (Italian) and Humanities (Eg. History or Society and Culture). More than ever before, the profession needs qualified teachers who possess solid content knowledge immersed in Italian language and culture.

Further information regarding student support, visit <http://www.icon-laurea.it> or download a prospectus in English from <http://www.cnansw.org.au/cna-icon.htm>.

Examinations are conducted at the Marco Polo - The Italian School of Sydney located in Bossley Park.

## La Lingua Italiana nel NSW

di Marco Testa

Perde colpi la lingua italiana nel Nuovo Galles del Sud, che nei corsi di maturità ha registrato il numero più basso di candidati negli ultimi 25 anni, appena sopra quota 400.

Gli studenti di Higher School Certificate, nei livelli Italian Beginner, Continuers ed Extension continuano a calare, tra l'indifferenza delle autorità italiane, ignare molto probabilmente della criticità dei fatti. È proprio così, perché almeno sulla carta, l'Australia si conferma primo paese al mondo per numero di studenti d'italiano.

A sottolineare la singolare notizia è il rapporto del Ministero degli Affari Esteri intitolato L'italiano Nel Mondo Che Cambia - 2019, il quale ha attestato la cifra di oltre 315,000 studenti registrati che imparano l'italiano in Australia.

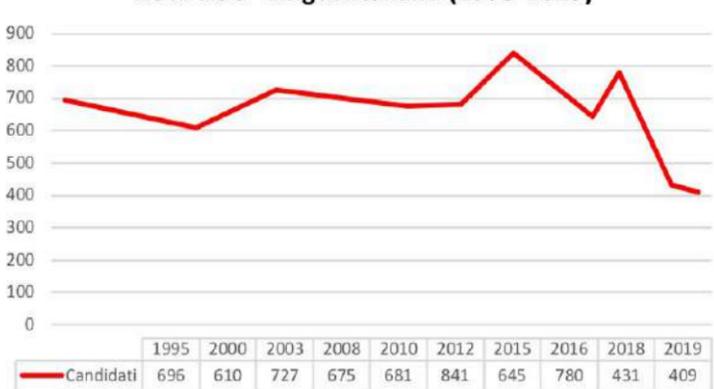
C'è da chiedersi, però, se può definirsi insegnamento di qua-

lità qualche ora di lingua a settimana, nella scuola primaria o secondaria di primo grado, tra una canzoncina, qualche gioco di gruppo, colorare la bandiera italiana in compagnia di un gelato, una pizza e un pane all'aglio acquistati a Domino's.

Aumenta il numero di studenti complessivi ma diminuisce il numero di coloro che riescono a sviluppare un uso funzionale della lingua, capace di poter offrire ai giovani nuovi sbocchi professionali ed educativi, anche attraverso le università e le scuole di formazione italiane.

A dire il vero, qualche domanda sulla veridicità dei dati rilevati in Australia è sorta. Infatti, al fine di ottenere dati sempre più certi e verificabili, il Ministero degli Affari Esteri ha comunque escluso, in via prudenziale, la totalità delle rilevazioni per l'Australia in quanto non del tutto verificabili.

NSW HSC - Lingua Italiana (1995-2019)



### SCADE IL 30 SETTEMBRE IL BANDO 2020 DELL'ITALIAN COUNCIL

Scadrà il 30 settembre il bando 2020 dell'Italian Council, che, giunto alla nona edizione, prevede uno stanziamento di 2 milioni di euro. Il programma di supporto, promozione e valorizzazione dell'arte contemporanea italiana nel mondo è promosso dalla Direzione Generale Creatività Contemporanea (DGCC) del Ministero per i Beni e le Attività Culturali e

per il Turismo. Ogni progetto dovrà prevedere una fase di presentazione del lavoro all'estero, attraverso esposizioni, presentazioni o talk in istituzioni pubbliche o private non profit attive nell'ambito dell'arte contemporanea.

Le candidature dovranno pervenire entro le ore 16.00 (ora italiana) del 30 settembre 2020 all'indirizzo mail [italiancouncil.application@beniculturali.it](mailto:italiancouncil.application@beniculturali.it), seguendo le indicazioni presenti sul sito della Direzione Generale. (aise)



Autentiche torte italiane, gelati, dessert, caffè  
Dolci per occasioni speciali disponibili su ordinazione

Aperto 7 giorni

Narellan Town Centre, North Building,  
326 Camden Valley Wy, Narellan  
Telefono (02) 4647 4000  
[info@siderno.com.au](mailto:info@siderno.com.au)

# Un Italiano tra i dieci migliori **educatori** d'Australia

di Marco Testa

È un docente veramente 'alla moda' Adriano Di Prato. Tra i dieci educatori più influenti d'Australia, ha scalato per la seconda volta la classifica della rivista The Educator.

Nato in Australia da padre abruzzese e madre austriaca, "la mia - ha detto Adriano - è stata una famiglia fuori dal comune. Mia madre proveniva da una zona dell'Austria che, al tempo, era sotto l'occupazione russa e ha conosciuto mio padre in una fabbrica di cavi elettrici a Melbourne, dove lavorava come segretaria. Fu amore a prima vista e la loro unione, fondata sulla fede e sul rispetto reciproco, è rimasto invariato fino al momento in cui mio padre è venuto a mancare, l'anno scorso." Nel portamento, nella dialettica, come pure nel vestiario, Adriano racchiude quei tratti marcati di pura Italianità.

Partner fondatore di una nuova rete educativa globale denominata 'Una Scuola per il Domani', l'iniziativa di Adriano aiuta studenti, insegnanti e dirigenti scolastici a prosperare in un mondo in continua evoluzione. Inoltre, ha lanciato una nuova serie di podcast educativi, dal titolo Game Changers. "Le scuole - ha aggiunto - devo-



no essere grandi luoghi di ottimismo e di speranza, indipendentemente dalle circostanze, dalle capacità cognitive; devono essere luoghi di comprensione, che danno valore alla vita e fanno di tutto per conoscere i

giovani, valorizzarli ed amarli; e penso che questa è la nostra ragione di essere."

Sul tema dell'insegnamento delle lingue straniere nelle scuole australiane, Adriano ha sottolineato come "col mutare

dei fenomeni migratori negli ultimi venti anni, l'Australia ha voluto legare l'apprendimento delle lingue straniere alle potenzialità di mercato nella regione dell'Asia-Pacifico. Lo abbiamo visto con il giapponese prima, e con il mandarino e l'indonesiano più recentemente." Malgrado ciò, le lingue europee rimangono importanti nel tessuto scolastico australiano. Infatti, ha continuato: "la vera sfida, come accade in alcune scuole, sta nel promuovere con lo stesso vigore le lingue europee e quelle asiatiche, attraverso scambi culturali e iniziative a livello internazionale."

Innamorato dell'Italia, Adriano si è detto dispiaciuto di non aver ancora visitato la Sicilia che avrebbe dovuto essere la meta del suo viaggio di quest'anno se... non fosse stato per il Coronavirus. L'attaccamento alle proprie radici è il risultato di parecchi viaggi, in buona parte nel Belpaese. "Grazie ai miei soggiorni in Italia, sono riuscito a recuperare l'identità contenuta nel mio nome."

Per molti anni ho preferito farmi chiamare Adrian, per paura che la pronuncia risultasse difficile. Ad un certo punto, ho deciso di presentarmi con il nome, Adriano, e sentirmi fiero

delle mie origini. Tra l'altro, se proprio vogliamo dirlo, non è difficile da pronunciare."

Umile e realista, Adriano dedica la sua nomina tra i più influenti docenti d'Australia "ai colleghi insegnanti colpiti dal coronavirus."

All'inizio della sua vita lavorativa, Adriano scelse per caso, di intraprendere un anno di insegnamento e da allora non si è mai tirato indietro. "Diventare docente non era nei miei piani, eppure sono ancora qui e lo faccio con passione. Anche se ho lasciato l'ambiente scolastico per dedicarmi alla ricerca, il merito, anche se dato a me, è comunque un riconoscimento a tutti quei colleghi con cui ho collaborato, soprattutto quelli che da mesi continuano a svolgere il proprio lavoro con onore e dedizione attraverso le piattaforme a distanza. Alla loro tenacia offro il mio contributo alla professione."

Infine, un pensiero rivolto alla redazione di Allora! "Complimenti - ha concluso Adriano - per l'eccellente iniziativa del giornale, cresciuto in così poco tempo. È inutile dirlo, gli Italiani rimangono un popolo ingegnoso, anche nel saper cogliere in modo profondo le opportunità."

## Ambasciatori di lingua - Lezione d'Italiano N.28

La Marco Polo Italian Language School è uno dei servizi offerti dalla CNA-Italian Australian Services and Welfare Centre Inc.

La scuola d'Italiano è strutturata in classi di livello Elementare, Pre-Intermedio e Intermedio. I nostri corsi permettono a

chi è impegnato durante la settimana di partecipare alle lezioni. Questa rubrica mensile desidera fornire ai nostri lettori

delle nozioni di lingua italiana di livello elementare per stimolare un migliore apprezzamento della lingua di Dante. Per

maggiori informazioni sui nostri corsi telefonate allo (02) 8786 0888 oppure inviate una email a: [learning@cnansw.org.au](mailto:learning@cnansw.org.au).

### Completa il testo con le parole che mancano

Mamma non sedeva mai a tavola con noi.

Ci serviva e 1. \_\_\_\_\_ in piedi. Con il piatto poggiato sopra il frigorifero. 2. \_\_\_\_\_ poco, e stava in piedi. Lei stava sempre in piedi. A cucinare. A lavare. A stirare. Se non stava in piedi, allora 3. \_\_\_\_\_. La televisione la stufava. Quando 4. \_\_\_\_\_ stanca si buttava sul letto e 5. \_\_\_\_\_.

Al tempo di questa storia mamma 6. \_\_\_\_\_ trentatré anni. Era ancora bella. Aveva lunghi capelli neri che le arrivavano a metà schiena e li 7. \_\_\_\_\_ sciolti. 8. \_\_\_\_\_ due occhi scuri e grandi come mandorle, una bocca larga, denti forti e bianchi e un mento a punta. 9. \_\_\_\_\_ araba. Era alta, formosa [...].



Lavora con tre compagni/e.

Avete capito il testo? Dimostatelo con un disegno.

Due di voi illustrano il primo paragrafo, gli altri due il secondo, poi confrontate e commentate i due disegni.



Leggete il brano.

I verbi sono all'imperfetto, che in questo caso si usa per ...

a. descrivere un'azione abituale nel passato

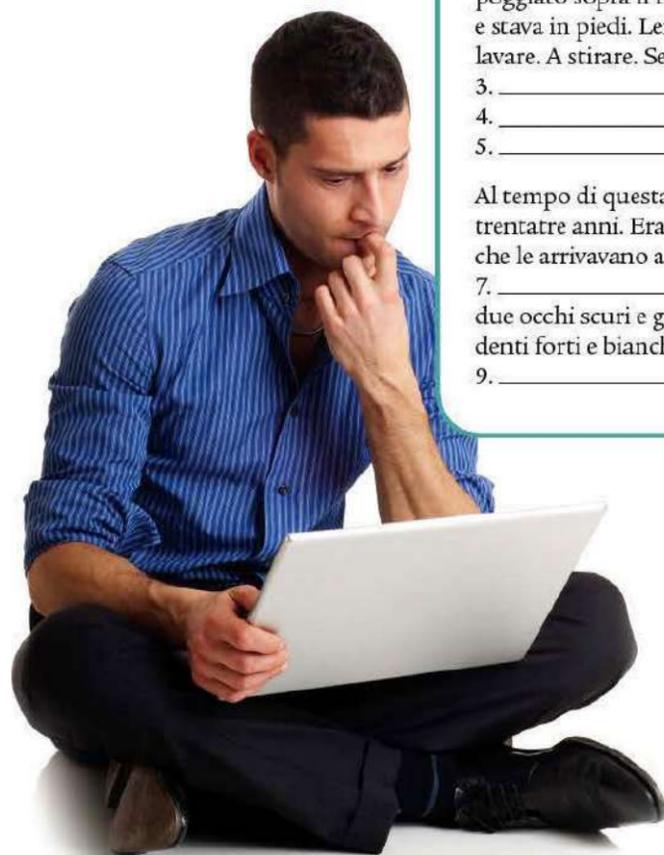
b. \_\_\_\_\_ Rispondete voi!



Prendi la fotografia di una persona famosa, o che conosci, che ritrae questa persona come era una volta.

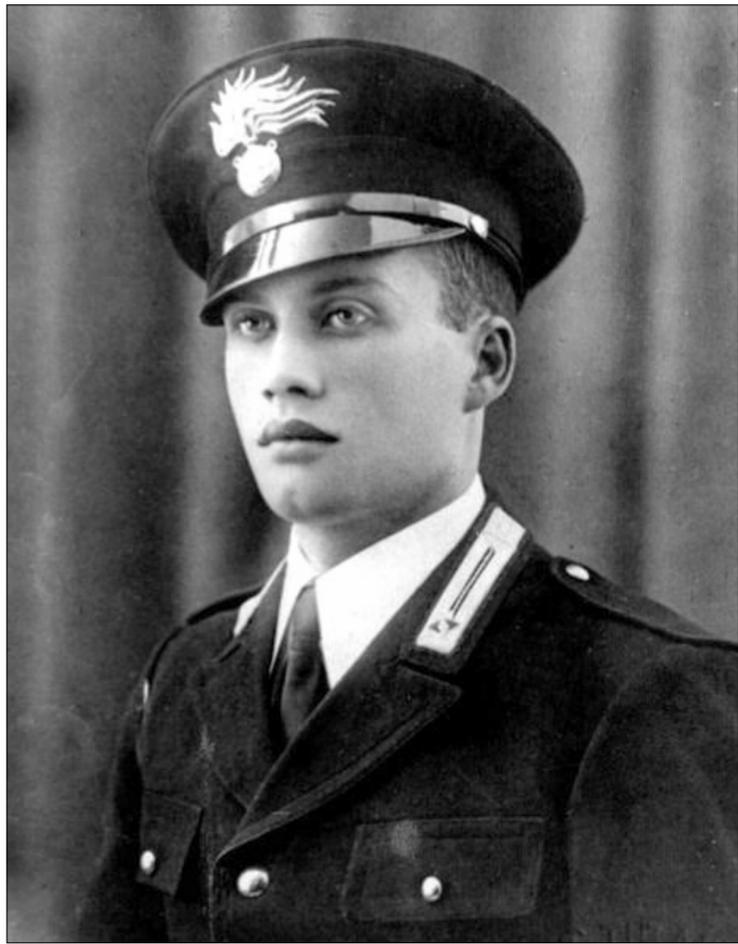
Descrivi questa persona nel passato.

Secondo te che immagine della donna italiana emerge da questo breve brano?



# Salvo D'Acquisto

**“Se muoio per altri cento, rinasco altre cento volte: Dio è con me e io non ho paura!”**



Salvo D'Acquisto, napoletano di nascita, all'età di diciannove anni, si arruolò volontario nell'Arma dei Carabinieri il 15 agosto 1939 e divenne carabiniere il 15 gennaio 1940.

Il 28 ottobre dello stesso anno, fu mobilitato con la 608a Sezione Carabinieri e sbarcò a Tripoli il 23 novembre successivo. Tornato in Patria, dal 13 settembre 1942 fu aggregato alla Scuola Centrale Carabinieri di Firenze per frequentarvi il corso accelerato per la promozione a vice brigadiere, grado che conseguì il 15 dicembre successivo.

Una settimana dopo fu destinato alla stazione di Torrimpietra, una borgata a 30 km. da Roma.

Dopo l'8 settembre 1943, a seguito dei combattimenti alle

porte della Capitale, un reparto tedesco di SS si era installato nel territorio della Stazione di Torrimpietra, occupando una caserma abbandonata della Guardia di Finanza e sita nella "Torre di Palidoro" borgata limitrofa a Torrimpietra. In tale caserma, la sera del 22 settembre di quello stesso anno, alcuni soldati tedeschi, rovistando in una cassa abbandonata, provocarono lo scoppio di una bomba a mano: uno dei militari rimase ucciso ed altri due furono gravemente feriti. Il fortuito episodio fu interpretato dai tedeschi come un attentato.

Il mattino successivo, il comandante del reparto si diresse alla Stazione di Torrimpietra per ricercarvi il comandante. Vi trovò, in assenza del marescial-

lo titolare della stazione, il vice brigadiere D'Acquisto, al quale chiese perentoriamente di individuare i responsabili dell'accaduto.

Alle argomentazioni del giovane sottufficiale, che cercò inutilmente di convincerlo sulla casualità del tragico episodio, l'ufficiale tedesco decise la rappresaglia.

Poco dopo, Torrimpietra fu tutta accerchiata e 22 inermi ed innocenti cittadini furono rastrellati, caricati su di un autocarro e trasportati ai piedi della Torre di Palidoro.

Il vice brigadiere Salvo D'Acquisto, consapevole della tragica situazione incombente sugli ostaggi, ancora una volta affrontò il comandante delle SS per rinnovare il tentativo di portarlo ad una obiettiva valutazione dei fatti. Nuovamente al giovane sottufficiale fu richiesto di indicare i responsabili del presunto attentato, ma la sua risoluta risposta negativa comportò una irragionevole e spietata reazione.

Gli ostaggi furono obbligati a scavarsi una fossa comune, chi con le pale portate dagli stessi militari germanici, chi con le mani.

A questo punto, Salvo D'Acquisto si autoaccusò responsabile dell'attentato e chiese la liberazione degli ostaggi, che ebbe luogo precedendo di poco l'istante in cui egli offrì il petto alla scarica del plotone d'esecuzione nazista.

Ai piedi della Torre di Palidoro il ventitreenne vice brigadiere si affiancò così, idealmente, a tutti coloro che nella Resistenza e nella Guerra di Liberazione avevano fatto dono di sé stessi ad un ideale di giustizia e di libertà.

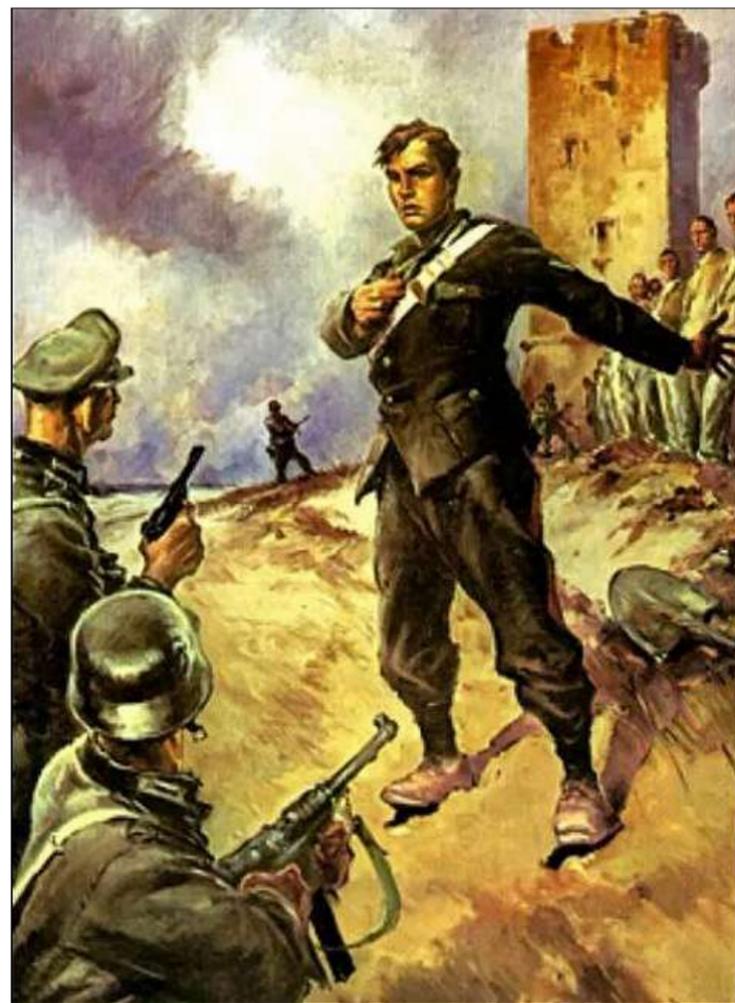
Nel rapporto del 25 gennaio 1945 n. 20/7-11 di protocollo riservato, inviato dal comandante della Legione di Roma al

Comando Generale dell'Arma, si legge che la sera del giorno dell'esecuzione di Salvo D'Acquisto alcuni militari tedeschi, parlando con una giovane del luogo, affermarono che il sottufficiale era "morto da eroe, impassibile di fronte alla morte". Alla Memoria del vice brigadiere Salvo D'Acquisto il Luogotenente Generale del Regno, con Decreto "Motu Proprio" del 25 febbraio 1945, conferì la Medaglia d'Oro al Valor Militare con la seguente motivazione:

"Esempio luminoso di altruismo, spinto fino alla suprema

rinuncia della vita, sul luogo stesso del supplizio, dove, per barbara rappresaglia, era stato condotto dalle orde naziste, insieme con 22 ostaggi civili del territorio della sua stazione, pur essi innocenti, non esitava a dichiararsi unico responsabile d'un presunto attentato contro le forze armate tedesche.

Affrontava così, da solo, impavido la morte, imponendosi al rispetto dei suoi stessi carnefici e scrivendo una nuova pagina indelebile di purissimo eroismo nella storia gloriosa dell'Arma".



## Processo di Beatificazione

La storia del suo eroismo, da più parti equiparato al martirio, si diffuse largamente, dando origine a una consolidata fama di santità. Per questo motivo l'Ordinariato Militare per l'Italia, da poco costituito, si rese attore del suo processo di beatificazione.

La fase diocesana si svolse quindi dal 4 novembre 1983 al 25 novembre 1991 presso il Tribunale ecclesiastico dell'Ordinariato Militare e ottenne il "nulla osta" dalla Santa Sede nel 1992.



We know our world  
**Viatour**

Programmiamo  
i vostri viaggi per il 2021

(02) 9799 3222

125 Ramsay Street,  
Haberfield NSW 2045



## REFERENDUM COSTITUZIONALE 2020

### Quando si vota?

- In Italia **domenica 20 e lunedì 21 settembre**.
- All'estero gli elettori riceveranno le schede elettorali entro i primi giorni di settembre e dovranno restituirle all'ufficio consolare **entro il 15 settembre ore 16 locali**.

### Per cosa si vota?

E' stata fissata al **20-21 settembre** la data del referendum confermativo previsto dall'articolo 138 della Costituzione sul testo di legge costituzionale recante: «**Modifiche agli articoli 56, 57 e 59 della Costituzione in materia di riduzione del numero dei parlamentari**», approvato dalle due Camere e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale, serie generale, n. 240, del 12 ottobre 2019.

#### Votando SÌ

l'elettore esprime la volontà di **APPROVARE** la riforma costituzionale votata dal Parlamento.

#### Votando NO

l'elettore esprime la volontà di **NON APPROVARE** la riforma costituzionale votata dal Parlamento.



### Chi può votare?

- **Elettori iscritti all'AIRE** (Anagrafe Italiani Residenti Estero)  
Riceveranno il plico all'indirizzo segnalato al Consolato.
- **Italiani temporaneamente all'estero**  
Possono votare cittadini che si trovano temporaneamente all'estero **PER ALMENO TRE MESI**, per motivi di lavoro, studio o cure mediche. Lo stesso vale per i familiari conviventi all'estero.

**ATTENZIONE:** in questo caso deve essere presentata richiesta al Comune italiano di residenza entro il 19 agosto per ricevere il plico elettorale all'indirizzo estero.



### Come si vota?

Gli elettori **riceveranno al loro indirizzo** il plico contenente il **materiale elettorale** e le **istruzioni** sulle modalità di voto.

**ATTENZIONE:** gli elettori che entro il **6 SETTEMBRE** non abbiano ancora ricevuto il plico potranno contattare il proprio ufficio consolare per **ottenere il duplicato**.



Tutte le info su **www.esteri.it** o sul sito del tuo Consolato



### Emanuele Esposito: Voto a favore del taglio dei parlamentari



Voterò sì al referendum costituzionale, dunque a favore del taglio dei parlamentari.

Come mai?

Perché in un sistema elettorale che non sia integralmente proporzionale, e cioè privo di soglie di sbarramento, di collegi uninominali e di premi di maggioranza, un più alto numero di membri del Parlamento non garantisce affatto il pluralismo e la democrazia, ma soltanto la quantità di poltrone a disposizione di pochi partiti.

Nella prima repubblica aveva senso che ci fossero 630 deputati, ciascuno di essi eletto da circa 80mila cittadini: non dopo il colpo di mano liberista di inizio anni novanta.

Persino l'attuale legge elettorale, il Rosatellum (e peggio quelle precedenti) non consente a un gruppo di 100, 200 o 500mila italiani di essere rappresentato alla Camera: una soglia del 3% significa che servono almeno un milione di voti complessivi.

Finché tale sbarramento permane (e nessuno lo vuole abolire) non fa alcuna differenza che i deputati siano 630 o 400, come prevede la nuova legge: a venire eletti saranno comunque solo i candidati dei partiti maggiori.

Le minoranze politiche invece non sarebbero rappresentate neppure duplicando o triplicando il numero di deputati: mentre i grossi partiti avrebbero la possibilità di accontentare più ampie clientele.

Capisco che chi voglia diventare deputato o senatore, o restarlo, sia preoccupato: con la nuova legge ha un terzo di probabilità in meno di riuscirci. Ma mi importa poco di loro; avrebbero potuto pretendere e imporre il proporzionale puro:

se non lo hanno fatto è perché è più facile ottenere una poltrona a rimorchio dei soliti partiti, una volta che a nuovi partiti sia impedito di nascere e affermarsi.

Né mi impressionano i loro accorati appelli alla democrazia: perché sono stati loro ad assassinarla con il loro maggioritario e con i loro sbarramenti.

Per quanto riguarda invece la rappresentanza estera, dal 2006 ad oggi, cioè da quando è entrata in vigore la legge Tremaglia, i nostri 18 fortunati non sono riusciti ad ottenere una sola promessa da marinaio, tanto per citarne alcune fatte propagandisticamente in campagna elettorale: cittadinanza, IMU.

Poi, se vogliamo dirla tutta, noi italiani all'estero siamo ben

rappresentati con parlamentari eletti nei seggi esteri, CGIE, COMITES, consulte regionali varie e in questa legislatura abbiamo, per la prima volta, un eletto all'estero che siede tra i banchi del governo; sempre in questa legislatura si sta discutendo di istituire una commissione bicamerale per gli italiani nel mondo: sono gli stessi eletti all'estero a giustificare e a motivare questa commissione, "è urgente realizzarla per superare la marginalità della rappresentanza estera del parlamento e l'eterno scarso interesse che i governi che si sono succeduti hanno manifestato per le nostre istanze". Quindi sono prima loro, gli eletti, a rimarcare il fatto che in questi anni non hanno fatto nulla.



### Angelo Partico: Perché voterò NO

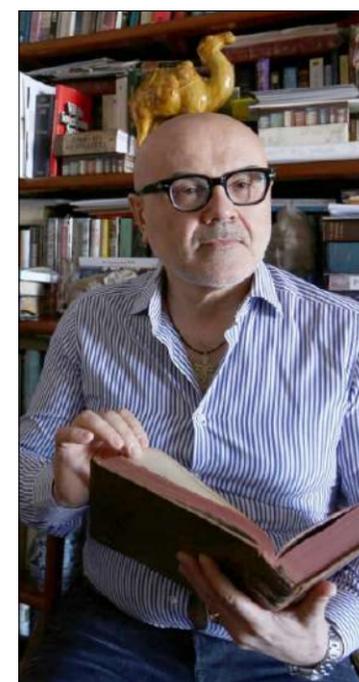
Esiste un problema nella gestione di un ospedale? La soluzione è semplice: licenziamo dieci cardiologi e con i loro salari faremo tante cose meravigliose, tipo offrire dei monopattini elettrici a tutti gli infermieri. Ma, forse, invece di licenziare i cardiologi sarà meglio metterli in condizione di lavorare al meglio, e poi i soldi per i monopattini li troveremo altrove.

Nell'intervista di domenica a Repubblica, lo stratega numero uno dell'alleanza M5S-PD, Goffredo Bettini, ha lanciato l'allarme. C'era un accordo nella coalizione di governo per cui la riforma elettorale doveva essere approvata almeno in un ramo del Parlamento, prima del referendum del 20-21 settembre.

Il Pd aveva dato il via libera al taglio di 230 deputati e 115 senatori, con un risparmio stimato in circa 100 milioni di euro all'anno, pensando di ottenere in cambio un sistema proporzionale, premessa per un'alleanza strategica con i Cinque Stelle. Ma per la legge elettorale non hanno fatto nulla e ora nel Pd si rendono conto che gli unici beneficiari dell'operazione saranno i Cinque Stelle. Da qui l'inquietudine di Bettini.

Se vincerà il Sì al taglio, solo i Cinque Stelle ne trarranno un beneficio. Tengono presente gli Italiani all'estero che il loro voto, pur imperfetto e bisognoso di una riforma, verrà cancellato.

Se vincerà il Sì, il Parlamento risulterà scardinato nelle sue funzioni istituzionali: non perché non si possa ridurre il numero di deputati e senatori, ma per la buona ragione che l'amputazione è fatta per motivi demagogici - per il vecchio tema di dare una lezione alla "casta" - e senza considerare le conseguenze che ne deriveranno. Non è stato fatto



alcun serio studio, alcun piano strategico che vada al di là della semplice amputazione.

Nel nome di una maggiore vicinanza tra politica e cittadini, s'ottiene l'effetto contrario, diminuendo drasticamente la rappresentanza che passa da un deputato ogni 96.006 cittadini a un deputato ogni 151.210 abitanti e da un senatore ogni 188.424 ad un senatore ogni 302.420.

Così intere città, capoluoghi di provincia e vasti territori rimarranno senza un proprio rappresentante diretto in parlamento, vista l'ampiezza dei collegi che si andranno a disegnare. Al tempo stesso per un normale cittadino sarà sempre più difficile diventare parlamentare, favorendo così la disuguaglianza sociale e il ruolo di lobby e dei gruppi di potere che avranno sempre più voce in capitolo, essendo i parlamentari nominati direttamente dai partiti e non eletti con le preferenze. Il risultato sarà l'indebolimento del Parlamento, nel più ampio disegno del Movimento Cinque Stelle di sostituirlo con un'apparente democrazia diretta e digitale in cui i cittadini si illuderanno di prendere decisioni che in realtà spetteranno a una minoranza, sempre più priva di legittimità popolare ma scelta con logiche e dinamiche lontane dai principi di rappresentatività democratica.

La vittoria del Sì sarà un'ulteriore vittoria del Deep State e della Contro-Tradizione, evocati da Julius Evola.

NO

## Bruno Di Biase: Perché voterò NO al Referendum Costituzionale

Voterò NO al Referendum sul taglio dei parlamentari per il semplice motivo che i cittadini italiani in Australia resteranno senza rappresentanza nel parlamento italiano.

Il conto è presto fatto. Secondo la Costituzione, la Circostrizione Estero, che comprende i 198 i paesi riconosciuti dall'Italia,



più Gerusalemme circoscrizione autonoma (l'Italia non la riconosce come parte dello Stato di Israele né dello Stato di Palestina) ha diritto a eleggere i propri rappresentanti al Parlamento italiano nel numero di 12 deputati e 6 senatori. La riduzione di un terzo lascerebbe la circoscrizione Estero con 8 deputati e 4 senatori a rappresentare i quasi 5 milioni di elettori distribuiti in quattro ripartizioni, come nella tabella sotto.

| Ripartizione                             | Numero cittadini | Deputati  | Senatori |
|--|------------------|-----------|----------|
| <u>Europa</u>                            | 2 685 815        | 5         | 2        |
| <u>America settentrionale e centrale</u> | 451 062          | 2         | 1        |
| <u>America meridionale</u>               | 1 559 068        | 4         | 2        |
| <u>Africa, Asia, Oceania e Antartide</u> | 277 997          | 1         | 1        |
| <b>Totale</b>                            | <b>4 973 942</b> | <b>12</b> | <b>6</b> |

Fonte: Decreto del presidente della Repubblica 28 dicembre 2017 (aggiornamento dati: 31 dicembre 2016)

Dato che il referendum viene propinato, in tipica maniera populistica, senza alcuna spiegazione, tanto meno un piano formale su come e dove il taglio dei parlamentari verrà a incidere sul diritto alla rappresentanza sancito dalla Costituzione, azzererò qualche previsione che riconduce all'apertura di questo articolo: l'Australia rimarrà senza rappresentanti.

Un'occhiata al numero di elettori di ogni ripartizione nella tabella ci dirà che:

se il referendum conferma la riduzione, i rimanenti 8 deputati andranno molto probabilmente 4 all'Europa (con più di due milioni e mezzo di elettori); 3 all'America meridionale (con più di un milione e mezzo di elettori) almeno 1 all'America settentrionale (USA e Canada, con poco meno di mezzo milione di elettori); e cosa rimane per Africa, Asia, e Oceania con poco più di un quarto di milione di elettori? Mio fratello a Roma direbbe zero pedalino!

Il calcolo obiettivo è ancor più inclemente per il Senato della Repubblica dove i 4 senatori andrebbero: almeno 1 o forse 2 all'Europa, 1 o forse 2 all'America meridionale. Se l'Europa o l'America meridionale dovesse mollare su uno dei Senatori, quest'unico senatore andrebbe agli USA-Canada, certamente

non all'Australia. Quindi, andremmo da un Deputato e un Senatore attuali al famoso Zero pedalino.

Non mi soffermo più di tanto su altri argomenti a favore o contro la riduzione perché, in fin dei conti, a me preme il diritto sancito dalla Costituzione italiana, nata dopo un ventennio di dittatura fascista con un dittatore al comando, per essere rappresentato in parlamento. La realtà è che, nell'assenza di un chiaro programma su come saranno distribuiti i parlamentari e, ancor peggio, in assenza di una riforma elettorale che sostituisca il presente sistema, già dichiarato contrario ai principi della Costituzione dalla stessa Corte Costituzionale, qui si rischia grosso.

Saremmo in linea con chi vorrebbe esautorare il Parlamento per dare pieni poteri, diciamo, a un ministro dell'Interno o ad un Presidente del Consiglio o ad un Presidente della Repubblica in una Repubblica presidenziale, tipo Francia o USA.

Si vuole risparmiare? Il Parlamento può decidere, anche domani, di ridurre lo stipendio a tutti i parlamentari per una somma pari a quella che si otterrebbe con il taglio dei parlamentari. Un risparmio comunque effimero: si calcola una tazzina di caffè a testa su base annua!

SÌ

## Antonio Musmeci Catania: Voterò Sì



*Concittadini, amici, fratelli, paesani, compaesani, italiani al di qua ed al di là del mare, vicini e lontani, chi vi parla è Antonio La Trippa. In questo momento paese bisogna separare il bene dal male, il vero dal falso.*

*Se io vi dicessi che una volta eletto mi batterei per Rocca Secca, nostro beneamato paese, farei costruire scuole, acquedotti, case, case, case, voi mi credereste? - Ovazioni di assenso - E se io vi dicessi che questi signori sono persone onorevoli, degne di fregiarsi di questo appellativo parlamentare e che adopereranno i vostri voti per il bene del paese voi mi credereste? - Ovazioni di assenso - Allora sapete cosa vi dico? Che siete degli ingenui, dei fessacchiotti, dei deficienti, degli incoscienti...*

(Gli onorevoli, 1963)

Bagnati dal mare ed asciugati dalla calda brezza estiva, sotto il caldo sole di Agosto, sembrano lontane le giornate di Settembre in cui gli Italiani saranno chiamati alle urne per esprimersi sul referendum confermativo inerente il taglio dei parlamentari.

Questo il quesito referendario: Approvate il testo della legge costituzionale concernente "Modifiche degli articoli 56, 57 e 59 della Costituzione in materia di riduzione del numero dei parlamentari" approvato dal Parlamento e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana - Serie generale - n. 240 del 12 ottobre 2019?

Votando Sì l'Italiano, incazzato e schifato da decenni di malapolitica, potrà confermare il taglio di 345 scranni parlamentari. A partire dalla prossima legislatura, dunque, le poltrone di 115 senatori e 230 deputati potranno liberarsi; contribuendo a mantenere il distanziamento sociale nelle Aule del nostro Paese.

Un totale di 345 parlamentari in meno rispetto all'attuale legislatura, è questa la grande rivoluzione pentastellata che, sull'onda dei Vaffa Day, vuole dare un calcio in \*\*\*\* ad una classe dirigente incapace; auspicando un risparmio pari a 100 milioni l'anno.

La cifra reale, però, è da ridimensionare in 57 milioni.

Certo è che cittadini più attenti potranno controllare e verificare, con maggiore facilità, l'operato del Parlamento; o le ruberie di "onorevoli disonesti".

In caso di vittoria del Sì, però, sarebbe necessario ridisegnare i collegi elettorali. Tutto ciò dovrebbe avvenire con l'ennesima legge elettorale. E noi tutti sappiamo bene quanto è "facile" per la nostra classe politica, eletta con leggi incostituzionali, operare in materia.

Tralasciando altri ed altisonanti proclami della politica mainstream andiamo diritto alla questione.

Votare sì al referendum consentirebbe un minimo risparmio per i cittadini italiani, permettendo una più agevole collaborazione tra le forze parlamentari, riducendo - forse - i tempi decisionali del sistema parlamentare.

Il dramma della democrazia italiana, però, non è correlato né al numero dei parlamentari né alla legge elettorale.

Nella realtà dei fatti, mancando una responsabilizzazione delle forze politiche, votare sì oppure no al taglio dei parlamentari ha poco significato.

Il problema vero dell'Italia risiede nell'assenza della democrazia governante. La nostra democrazia infatti, timorata dai fascismi e dai comunismi, è incapace di essere coerente, responsabile e decisa.

Gli unici a pagare, quindi, saranno sempre gli ingenui, i fessacchiotti, i deficienti, gli incoscienti, i quali penseranno che basta pronunciarsi con sì o con un no per fare la differenza.

## What's this referendum about?

by Marco Testa

Italian citizens, who do not speak Italian but who hold an Italian passport nonetheless, will receive an envelope in the mail in the coming days. English speakers, descendants of post-war migrants, comprise the bulk of people listed on the AIRE electoral roll in Australia, yet there is no information available for them in the language they understand best on the websites of the Italian consulate or the embassy.

There is little incentive, perhaps, on the mail recipients to even understand what Italy is seeking from voters.

The referendum will either confirm or reject a reform already passed by Parliament, which cuts the number Deputies and Senators by a total of 400 members.

Somewhat unsurprisingly, our elected Italian politicians from Australia are busy promoting regional affairs and commerce, so they seem to have overlooked the possibility that the grandson or granddaughter of a migrant could, in fact, make a contribution to shaping the political future of its country of heritage.

As the referendum could also decrease members of Parliament elected by the 5 million Italians living abroad: Deputies would drop from 12 to 8, Senators from 6 to 4, even our representatives may be doing the right thing by keeping themselves out of the scene.

To bring some insight whether to vote "Yes" or "No" and to provide our readers with arguments on both sides of the camp, Allora! has interviewed four contributors: two residing in Australia and two living in Italy.

Emanuele Esposito from Sydney is voting "Yes." He explains: "only candidates from major parties are expected to win with the current system and the culture of clientelism continues. Lower numbers may actually mean greater plurality and the weight of individual members."

Angelo Paratico lives in Verona and is a supporter of the "No." He believes that "if there is an issue with the way a hospital runs, we can't just cut 10 doctors and hope that the issue would be solved. The geographical nature of the new seats will be way too broad and for the average citizen, it will become even harder to be elected to parliament."

Antonio Musumeci Catania intends to vote in favour of the cuts: "the reform will mean savings for 57 million Euro, and it will be easier to hold individual members accountable."

Lastly, Bruno di Biase, also from Sydney, does not support the changes. He is concerned that "the referendum does not detail what its impact will be on the right to fair representation. This is especially for Italians living in Australia, who are likely to have no representatives, should the referendum get through."

# Due film al prezzo di uno



## di Franco Baldi

Situato nel sobborgo di Petersham sorge il Majestic Theatre, che aprì il 25 maggio 1921. Era un cinema moderno per l'epoca, in stile vagamente liberty di grande capienza con posti in platea e su livelli circolari.

Nel 1946 fu rilevato dalla catena Greater Union Theatres e fu ribattezzato Odeon. L'interno fu modernizzato nel 1953, con una capienza ridotta a 1.602 posti e continuò ad operare fino al 1967.

Con l'avvento della televisione, i cinema entrarono in crisi e fu allora, nel 1969, che Tony Villanti e Tony Zeccola decisero di prenderlo in gestione per

proiettare film greci e italiani e il locale fu ribattezzato Oreon Cinema.

Fu mantenuto il nome Odeon anche se Tony era convinto che fosse un nome greco e lo voleva cambiare in Oreon... ma il suo amico Tromeros, noto agente teatrale, mentendo, gli disse che non significava nulla in lingua ellenica e che, cambiare il nome sarebbe stato costoso. E Tony era molto, molto parsimonioso se non si trattava di scommettere alle corse dei cavalli.

I film preferiti non furono certamente i classici del cinema italiano, perché a detta di Tony, nessuno avrebbe pagato un dollaro falso per vedere Edi-

po Re di Pasolini o Giuletta degli spiriti di Federico Fellini.

Occasionalmente, quando il proiezionista non era disponibile, andavo in cabina e azionavo il vecchio proiettore 35mm a carboncini per un compenso di 10 dollari a serata. Non molto, ma l'avrei fatto anche gratis perché la gioia che mi dava far funzionare un vero proiettore cinematografico era tanta.

Gli avevo fatto una lista di films da noleggiare, ma Tony cancellò tutti quelli che, a suo dire, erano troppo impegnativi per il "suo" pubblico.

Rimasero "Ballata per un pistolero", "Una colt in pugno al diavolo", "Vado... l'ammazzo e torno" per gli amanti del genere Western; "Riderà" con Bobby Solo, "per i giovani innamorati", "I soliti ignoti" con Totò, per quelli che preferivano la comicità partenopea e l'immanicabile film piccante tipo "I dolci vizi... della casta Susanna".

E, per i giorni di festa, immancabilmente, Tony riempiva la sala con pellicole del duo siciliano Franco Franchi e Ciccio Ingrassia.

Quella domenica era in programma "I barbieri di Sicilia". La pellicola era giunta con volo Alitalia e dopo la proiezione a Sydney, Tony l'avrebbe girata a Melbourne, Brisbane e Adelaide. Praticamente, con i subappalti, recuperava la spesa del noleggio. Dubito che il distributore in Italia sapesse quante volte proiettavamo il film e Tony, certamente, non glielo diceva.

Verso le 17.00 mentre riavvolgevo le bobine per controllare giunte fatte male o rotture varie, mi accorsi che il primo tempo era de "I barbieri di Sicilia" mentre la seconda parte era del film "Il bello, il brutto, il cretino"... sempre di Franchi e

Ingrassia ma due film completamente diversi.

Tony bestemmiava in tutte le lingue che conosceva. La sala era piena zeppa. Che fare? Rimborzare il biglietto? Nemmeno per sogno: "The show must go on" disse con enfasi da infarto.

Questa poi... pensai. Le ho viste tutte, ma la prima parte di un film di "due barbieri che riescono a sabotare le armi batteriologiche che i nazisti si stanno preparando a usare contro gli eserciti alleati" ... e la seconda di Franco e Ciccio "alle prese di un sergente sudista che, in punto di morte, rivela loro il nascondiglio di un tesoro"... questa non l'avrebbe bevuta nessuno!

Decisi di fare una lunga pausa tra la prima e la seconda parte. Ciò dava tempo agli spettatori di uscire nel "foyer" per comprare noccioline e caramelle, fumare una sigaretta e fare la pipì... E speravo vivamente che gli spettatori avessero la memoria corta.

Prima del secondo tempo, dopo una lunga proiezione di diapositive pubblicitarie accompagnate dalla musica di "Ciuri Ciuri", proiettai la bobina promozionale de: "I dolci vizi... della casta Susanna", causando un certo fermento in sala.

A seguire - Dio ce la mandi buona - iniziò il secondo tempo.

Dapprima pubblico tiepido e poi, man mano che la bobina si srotolava e le immagini apparivano sullo schermo, le risate si accavallavano ai fischi. Se n'erano accorti? Nemmeno per sogno! Fischi di gioia! - mi consolò Tony contentissimo men-



tre controllava il cassetto con i soldi dell'incasso.

"Fine" apparve sullo schermo. Accesi le luci. Guardai dal finestrino. La gente stava uscendo e sembrava contenta, felice.

- Il più bel film che abbia mai visto - sentenziò Carmela abbracciata a Vincenzo sul marciapiede fuori dall'Odeon.

- Furtunati fummu amuri meu: dui filme al prezzo de uno ci ficero vidire!



## SYDNEY

P.O. Box 391  
Sydney Markets NSW 2129  
Sydney (AUS)  
email: sydney@ana.it



## Agostino... ci manchi da quattro anni

Sono trascorsi quattro anni da quando il Presidente onorario degli Alpini, Agostino Peruch, è andato avanti.

La lunga vita di Agostino si è intrecciata con quella degli Alpini di Sydney dove ha partecipato attivamente a tutte le loro celebrazioni.

Figlio di Sebastiano e Maria Bet, Agostino era nato a Mareno di Piave, in provincia di Treviso, il 22 Novembre 1915. Arruolatosi negli Alpini, Agostino ha combattuto, durante la seconda guerra mondiale, in Abissinia e nelle desolate e ghiacciate lande della Russia.

Ricorderò sempre il suo racconto che fece durante uno degli ultimi compleanni. E Agostino, classe 1915, era solito raccontare la sua odissea menzionando il suo numero di matricola: 58917 per dimostrare a tutti che, nonostante l'età centenaria, la memoria e i ricordi erano ancora ben impressi nella sua mente.



Un giovanissimo Agostino Peruch pilota di autoblindo in Abissinia 1936

Con riverenza e rispetto, ancora una volta, ricordiamo la sua storia proprio con le sue parole:

"Nel 1936 sono partito soldato per la guerra dell'Abissinia con il mio reggimento, il Settimo Alpini. Prima di partire, ottenni la patente di guida e per questo fui assegnato al servizio con carri autoblindati lungo la ferrovia di Addis-Abeba-Gibuti. Rimasi in Abissinia fino al Gennaio 1939, quando fui rimpatriato dopo aver contratto la malaria. Ritornato in Italia, fui ricoverato nell'ospedale della Maddalena a Napoli e, dopo una convalescenza di circa 6 mesi e altri 3 mesi nell'ospedale di Padova, venni accertato sano di salute. Nel 1940 fui richiamato alle armi sul fronte Jugoslavo e poi trasferito al fronte Albanese dove rimasi fino al 1943.



Nel frattempo, mi dettero tre settimane di libera uscita per sposare la mia fidanzata, Maria.

L'8 Settembre del 1943 i Tedeschi avanzavano, costringendo il nostro reggimento, comandato dal capitano Mosconi, a rifugiarsi tra le montagne Albanesi ma, dopo poco tempo, i Tedeschi ci catturarono. Dopo aver ucciso i nostri ufficiali, come prigionieri dovemmo lavorare scavando trincee anti carri armati.

Quando il reggimento tedesco fu trasferito al fronte russo, noi prigionieri fummo costretti a seguirli.

Il fronte russo era una situazione disperata: c'erano accerchiamenti e moltissimi morti, ed il clima era disperatamente freddo, così un gruppo di noi decise di fuggire e cercammo rifugio dalle mitragliatrici tedesche alle case russe abbandonate. Quando i Russi se ne andarono, spinti dalla gran fame ci avvicinammo alle case dove la gente comune ci diede da mangiare e dove i Russi ci presero prigionieri e ci trasferirono in Polonia. Da lì ci fecero marciare fino all'aeroporto di Kiev.

A Kiev eravamo circa 40.000 prigionieri, affamati e gelati perché non eravamo preparati per un inverno da freddo polare come quello russo.

Dopo qualche tempo, circa 6.000 di noi vennero ammassati in vari treni e portati a Cherikoff dove ci fecero dormire per terra, con neve alta, tra le case distrutte dalle bombe. Per dormire meglio, togliemmo i sassi più grandi e stavamo uno attaccato all'altro per scaldarci un poco. Siamo andati avanti così fino a quando la Croce Rossa Americana convinse i Russi a costruire baracche con letti a castello e a darci del sapone per lavarci. Era la prima volta che potevamo lavarci dopo quasi un anno di prigionia mentre il cibo era appena sufficiente per farci stare in piedi.

La nostra prigionia durò 3 lunghi anni durante i quali ero

sicuro che non sarei sopravvissuto ancora un altro inverno russo. Nell'Ottobre 1945 ci dissero che presto saremmo ritornati in Patria e, il 28 Ottobre 1945, ci chiamarono tutti insieme e ci portarono alla stazione dove prendemmo il treno che ci portò al Brennero. Eravamo rimasti circa 300. Era il 14 Novembre 1945.

Fu un arrivo molto commovente, alla stazione trovammo famiglie che ci mostravano fotografie dei loro cari: ci chiedevano se li avevamo visti o se sapevamo che fine avessero fatto.

Il nostro treno proseguì per Verona dove ci fecero lavare e ci dettero indumenti per cambiarsi. Indossavamo lo stesso abbigliamento da oltre 3 anni. Da Verona, alcuni volontari ci condussero ai nostri paesi.

Di tutti i paesani che fummo prigionieri in Russia, fui l'unico a tornare vivo a Mareno di Piave e, quando arrivai, per me stavano suonando le campane".

Una storia avvincente, quella di Agostino, anche se l'abbiamo ascoltata cento volte, ma non ci stancheremo mai di ascoltarla, perché le storie degli Eroi vanno ricordate, raccontate e trasmesse a chi ci seguirà.

Tutta la vita di Agostino Peruch è stata esempio di valore, onestà e attaccamento al Corpo degli Alpini. **FB**



Agostino Peruch durante le celebrazioni per il suo 94.mo compleanno

## Il Ponte degli Alpini

di Ricky Torre

Mancano ormai 8 mesi alla riconsegna del nostro ponte alla città. Sembra incredibile ma, ormai, quasi ci siamo e cominciamo a vedere la luce alla linea del tunnel. Questi anni non sono stati affatto facili. Proprio in questi giorni, dopo aver completato il restauro definitivo delle stilate, la ditta ha iniziato lo smantellamento della tura, la famosa "strada" che ha permesso di intervenire direttamente dal letto del fiume.

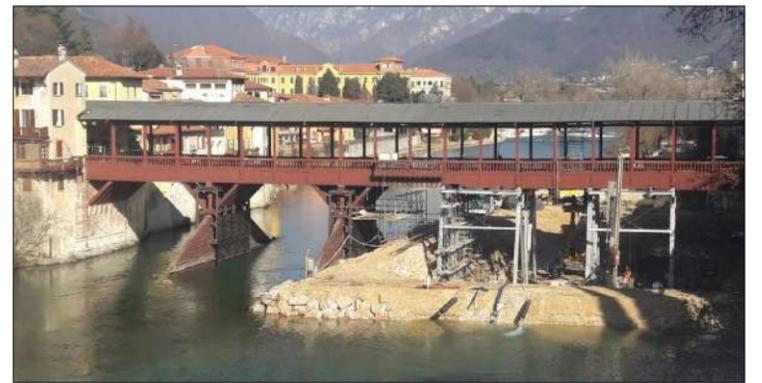
Complice il bel tempo, ma soprattutto il lavoro costante, anche durante il periodo del lock-down, si è riusciti a procedere spediti senza ulteriori perdite di tempo (ne è stato sprecato fin troppo...), completando tutti i lavori indispensabili alla stabilità dello stesso.

Adesso tutta l'attenzione è concentrata sul restauro delle parti lignee e travi, saette e sa-

ettoni la fanno da padrone. Abbandonata la fantasiosa idea di un piano di calpestio in legno (che sarebbe stata una libera re-interpretazione del nostro monumento nazionale) si è tornati al progetto originale voluto dal Palladio e, in tempi diversi, dal Ferracina e dal Casarotti. Tutti prevedevano un piano composto da pietra a ciottoli ed esattamente così si realizzerà.

Speriamo che non ci siano intoppi e che gli addetti al restauro finiscano nei tempi stabiliti, riconsegnandoci un Ponte che tornerà alla sua antica bellezza.

Aprile non è poi così distante e noi tutti confidiamo che tale momento arrivi presto. Vogliamo festeggiare il ritorno del "nostro amato", presente nei libri di architettura come il "Ponte del Palladio" e nella toponomastica come "Ponte Vecchio" ma, per tutti noi, è e sarà sempre il "Ponte degli Alpini"



## La famiglia degli Alpini



di Alessandro Maremonti

Milano, primi anni 90.

Mio padre entra in casa con la posta appena arrivata e mi dice: "C'è una busta per te".

Mi avvicino e mi rendo conto che la lettera non viene da una sconosciuta spasimante come avrei sperato, ma dal Ministero della Difesa; con essa mi informano che, a maggio, mi sarei dovuto presentare alla caserma Salsa di Belluno per cominciare il mio anno di leva militare obbligatoria nel corpo degli Alpini, le truppe di montagna dell'esercito Italiano.

Partii, accompagnato da due colleghi della banca dove lavoravo, per iniziare questa nuova avventura senza sapere cosa mi aspettava e che tipo di anno avrei passato.

Il giorno del congedo, dopo aver trascorso 11 mesi a Bassano del Grappa, splendida cittadina in provincia di Vicenza, famosa in tutto il mondo per la grappa

e per il Ponte Degli Alpini, mentre salutavo i miei commilitoni pensavo che, forse, quello era stato uno degli anni più belli ed intensi della mia vita.

Allora non conoscevo bene il corpo degli alpini. Sapevo che avevano una penna nera sul cappello e che le caserme si trovavano soprattutto lungo l'arco alpino, in molte località degli Appennini e anche in Sicilia e in Sardegna. Inoltre sapevo che, una volta all'anno, si radunavano in una città diversa per sfilare e passare 2 giorni insieme. Guardavo le immagini in televisione e vedevo molta gente felice di ritrovarsi, orgogliosa di sfilare e di mostrare i propri valori alpini. Vedevo anche altra gente bere fiumi di vino e grappa, dormire in tende ma poi, dopo due giorni intensi, le città che avevano accolti tutti quanti ritornavano ad essere pulite come prima.

Ancora oggi custodisco gelosamente il mio cappello di Alpino che mi ha sempre accompagnato nei miei spostamenti in giro per il mondo e ringrazio ancora quel giorno in cui mio padre mi porse la lettera di chiamata alle armi. Mi ha fatto conoscere e permesso di entrare a far parte di un mondo fatto di gente che non si tira mai indietro quando c'è da dare una mano, una grande famiglia che, una volta che ti accoglie, non ti lascerà mai più.

## The Somascans of Saint Emiliani



The Ordo Clericorum Regularium a Somascha (Clerics Regular of Somasca), abbreviated as C.R.S. are a religious congregation of priests and brothers, founded in Italy in the 16th century by Saint Jerome Emiliani and named after their motherhouse at Somasca. Emiliani is a leading figure of the Catholic Reformation and of the Renaissance.

Jerome was born in Venice of the noble Emiliani family and became an officer in the Venetian army. After a violent and lustful youth, he was thrown into prison by his enemies, where he converted to God and dedicated himself fully, together with his companions to serve the miserable, especially teaching the orphans to the Catholic faith and caring for the infirm.

This was the beginning of the

Somascans. Emiliani was hit by the plague while nursing the sick and died in Somasca near Bergamo in 1537. In 1583, the Collegio Gallio was opened in Como and entrusted to the Somascans, where it remains to this day the oldest uninterrupted school in Europe.

The followers of St. Jerome, the Somascans, are currently present in 21 countries across five continents, serving the Church in various ways, especially by reflecting the fatherhood of God to orphans and needy youth. The Fathers arrived in Australia in 2004, taking up parish ministry in Perth. In 2020, the Somascans were entrusted with two parishes in the Archdiocese in Sydney, Saint Joseph in Moorebank and Saint Christopher in Holsworthy.

## La croce di Cristo mi ha aiutato a evitare l'amarezza

Durante la sua ultima intervista, il cardinale Pell ha parlato della sua vita di preghiera in prigione e di come è stato in grado di rimanere spiritualmente concentrato nonostante conoscesse la propria innocenza. Il sostegno ricevuto tramite la corrispondenza dai cattolici ordinari di tutto il mondo, la situazione finanziaria del Vaticano e il problema associato di corruzione all'interno delle istituzioni chiave, tra i temi trattati nell'intervista.

Ha anche rivelato le sue preoccupazioni sugli aspetti del Sinodo sull'Amazzonia condotto lo scorso ottobre e ha discusso i segni di rinnovamento nella Chiesa - comprese le nuove realtà della Chiesa come l'Opus Dei e il Cammino Neocatecumenale - e l'importanza della Chiesa cattolica negli Stati Uniti per il futuro del cattolicesimo nel mondo. "I truffatori" sono stati in gran parte esauriti dalle istituzioni finanziarie vaticane o gli è stato negato l'accesso, ma è necessaria la vigilanza per prevenire la corruzione e le inefficienze che sono state endemiche in passato, ha detto.

Per quanto riguarda la Commissione Verità, Giustizia e Guarigione, ha affermato di aver "commesso un errore significativo nel non spiegare alle persone - anche se sarebbe stato impopolare - che in realtà la" vecchia "Chiesa, dalla metà degli anni novanta, aveva agito in modo risoluto ed efficace, per impedire questa piaga, per impedire che i reati continuassero", ha detto nell'intervista di 30 minuti condotta a Sydney per una conferenza organizzata dal NAPA Institute, un think tank con sede in California che si concentra sulla Chiesa cattolica.



Non si possono negare i crimini commessi, che sono stati famigerati e mal gestiti dalle autorità della Chiesa, ha detto, "ma in Australia abbiamo rotto la schiena dei crimini a metà degli anni '90", un fatto che era stato persino riconosciuto da

un consulente che ha assistito la Commissione reale durante il suo procedimento. I cattolici sarebbero stupiti di sapere quanto poco si sia effettivamente verificato negli ultimi decenni, ha poi concluso.

Vannino di Corma

## The three rightful Italian prides: Country, Culture and Christian Faith



To those who say that Italians in Australia have forgotten their heritage, Fr Alberic Jaconone OSB reminds that "una tirata di orecchi" is sometimes beneficial to remind where our youth come from. "Most of our young people do not speak Italian or their parents are worried that they have abandoned their traditions. This is perhaps also our fault, as we did not push enough for them to develop pride in who they truly are."

Despite being an octogenarian, Fr Alberic is a passionate and laborious Benedictine Monk, cultured in Latin and Ancient Greek above and beyond the regular clergyman. In 1959, his superior asked him to leave Rome for Sydney, where he would study at the Manly Seminary and later became a lecturer at the Catholic Teachers' College, in North Sydney. Founder of catholic schools and chaplain to the Italian community in Smithfield for decades, Fr Alberic has been recognised by Her Majesty Queen Elizabeth II for his contributions to society.

While no longer in the fullness of his ministerial duties, Fr Alberic remains an inspirational figure in times of crisis. "The source of all misunderstanding, especially for us Italians, is in aggressive secularism which has its origins in Enlighten-

ment philosopher Friedrich Nietzsche claiming that 'God is dead.' Instead, in rejecting this proposition, I believe that it is our inability to perceive the wonders of an all-powerful and loving God that has detached us both from our heritage and our social construct, as we search for happiness in our life."

Fr Alberic's message is to the youth. "Do not let the modern world destroy the good pride you should display. First of all, pride in your country. The land of your fathers and mothers, from whose line and loving union you were made; and Australia, the land of your birth and of opportunities, where you are called to be people of good will. Secondly, pride in your culture. No not dismiss the value of Italian language, dialects, traditions, family values, the origin of your own names and the places where your grandparents departed from. And finally, pride of Christian heritage. Italy has been blessed to be the land of the Apostles Peter and Paul, where the richness of the Church ministry has come to fruition. Our country is the land of the southern cross. Let the search for your roots, therefore, be centred along these three themes: Country, Culture and Christian Faith."

Vannino di Corma

## China and the Vatican two years later



by Stefano Magni (La Nuova BQ)

Two years after the signing of the provisional agreement between China and the Holy See, we still do not know its contents, but we can evaluate its effects on the life of priests and the faithful. The Asia News agency has gathered a series of testimonies of faithful Chinese Catholic laity and priests. The picture that emerges is clearly one of a worsening of conditions of life and freedom of worship.

What the testimonies reveal, above all, is the redoubled ef-

fort to make the "underground" Church (faithful to the Vatican) re-enter into the "patriotic" Church and then to reduce the latter both in terms of numbers and in importance. The goal is clearly to transform the Church into an organ of propaganda for the party. Mary, who lives in a region of mainland China, confirms: "The external walls of the parish are covered with numerous norms regarding Chinese culture and the administration of the church; the [national] flag flies on the bell tower next to the cross, as if it wanted to replace the light of the Cross."

On Sundays, early in the morning, the government sends its officials to church to monitor everything. Some stand in front of the entrance, others sit in the back rows, others walk around here and there: their purpose is

to watch the functioning of the church and its activities. Moreover, the officials who stand in front of the entrance make sure that youth under 18 or who have just turned 18 do not enter the church. When they see little children, or elementary, middle school, or high school students who wish to enter church, they make them return home, forbidding them to remain at the parish. It is severely forbidden to organise catechism classes for minors; the classrooms are also closed: in short, it is a great desolation!"

The situation of the underground Church is confirmed by Asia News: "After the signing of the Sino-Vatican agreement, the religious policies of our diocese not only have not loosened, in fact they have become even more repressive."



## il mondo di Asja

# EPIDEMIA DI BUFALE

di Asja Borin

I mesi passano e la pandemia rimane. Le morti per Covid finalmente sono calate ma il virus non è debellato.

Si lavora ad un possibile vaccino in diversi paesi ma, finora, le certezze sono poche.

Tutti, in questi mesi di attesa e preoccupazione, ci siamo chiesti l'origine di questo maledetto fardello.

La ricerca scientifica è l'unica teoria capace di rispondere al nostro quesito in modo esauriente grazie alla sofisticata tecnica del sequenziamento, cioè quella tecnica che "legge" il codice genetico di ciascun organismo e, conseguentemente, capace di farci comprendere come sia possibile che un virus, ancora da confermare nella sua possibile origine animale, riesca a fare un salto di specie e infettare l'uomo.

Capirlo sicuramente potrebbe aiutarci a prevenire eventi simili in futuro.

La quarantena quasi forzata a livello mondiale, se ha creato



ininterrottamente lavoro a scienziati e medici, ha creato altrettanta noia a comuni civili che si sono cimentati nel creare teorie complottiste senza capo né coda che hanno diffuso a macchia d'olio.

Ora, non sono di certo io a doverti dire di controllare le fonti da cui si prelevano le informazioni, ma mi auguro che siano la vostra coscienza e la vostra saggezza. Credere in maniera assoluta ad un complotto, che mai potrà essere confermato o confutato, non fa bene a voi e nemmeno a chi vi sta intorno.

L'OMS conferma che il Corona-virus proviene dagli animali,

possibilmente dai pipistrelli, ma non ci sono prove che sia stato manipolato in laboratorio. Ha quindi smentito le teorie che sostengono che il virus possa essere stato creato dall'uomo o sia fuggito da un laboratorio di ricerca di Wuhan.

La teoria della cospirazione è abbracciata da tante, troppe persone. Ma... è facile che la paura di un virus nuovo e sconosciuto che sta devastando il nostro mondo ci porti a voler trovare, a tutti i costi, un capro espiatorio a cui dare la colpa e, successivamente, chiedere il risarcimento dei danni... Ciò che si può dire per certo è che detto Corona-virus ha dato vita ad un altro virus altamente pericoloso, anche se non mortale, e che si chiama "fake news".

Una propaganda che manipola le notizie con conseguenze potenzialmente dannose per la sicurezza pubblica, negando tante comunicazioni efficaci.

Proprio come un virus, l'impatto e la diffusione delle bufale possono avere conseguenze terribili, specie quando i meccanismi propagatori sono la rete e i social media, in quanto possono essere condivisi milioni di volte in pochissimo tempo. La disinformazione ha seguito, passo per passo, l'epidemia cambiando i propri temi e adattandosi perfino alle risposte delle autorità; perciò, anche quando una notizia suona particolarmente strutturata, co-



munque, dovremmo verificarne la provenienza.

Ecco alcune delle "news" che, secondo News Guard e Agcom, sono state divulgate a livello mondiale pur non avendo alcuna prova a sostegno.

**"La pandemia di Covid-19 era stata prevista in una simulazione"** Nell'ottobre 2019 la Gates Foundation e il J.H. Center for Health Security di Baltimora hanno simulato un'esercitazione in preparazione di una pandemia chiamata Event 201. Tuttavia lo scenario era molto diverso in quanto l'epidemia avrebbe avuto origine in Brasile da un allevamento bovino.

**"Il virus del Covid-19 è un'arma biologica creata dall'uomo"** è stato accertato scientificamente che il virus ha origine dai pipistrelli, notizia sicura da Febbraio 2020 in quanto il genoma combacia al 96% con il coronavirus dei pipistrelli.

**"La tecnologia dei telefoni cellulari 5G è collegata alla pandemia di corona virus"** questa è stata la fake news per eccellenza; sono tante le teorie ma assolutamente zero le prove al riguardo.

Purtroppo le conseguenze non sono state nulle perché, in Inghilterra, sono stati messi in atto atti vandalici contro i pali telefonici di rete 5G.

Queste sono solo alcune delle notizie fake con cui siamo stati bombardati.

Proviamo a vivere il momento con il dubbio, l'incertezza e la precauzione che si richiede.

Non ci sarà nessuno a cui presentare il conto dei danni subiti in quest'ultimo periodo, quindi la rabbia e il complotto lasciamoli da parte, facciamo la nostra parte evitando di divulgare, tramite la rete e la parola, informazioni di cui non abbiamo alcuna certezza!

## Per non dimenticare il sacrificio del lavoro italiano nel mondo



di Ricky Filosa

"L'8 agosto del 1956 a Marcinelle, Belgio, morirono 262 minatori a causa di una frana. Di questi, 136 erano italiani. A distanza di anni, il ricordo di quella tragedia è ancora vivo dentro ciascuno di noi.

Quanto accaduto a Marcinelle con il tempo è diventato un simbolo e proprio per questo oggi, come ogni 8 agosto ormai, ricordiamo pure la Giornata del Sacrificio del Lavoro Italiano nel Mondo, istituita dietro forte spinta dell'indimenticabile Mirko Tremaglia, primo e unico ministro per gli Italiani nel mondo, che durante tutta la sua vita si è battuto per dare dignità e forza agli italiani all'estero". Lo dichiara in una nota il Sottosegretario agli Esteri, Sen. Ricardo Merlo.

"Sento il dovere e la responsabilità di mantenere vivo il ricordo di Marcinelle e l'insegnamento che ci ha lasciato: la

sicurezza sul lavoro deve essere sempre una priorità. Perché non è possibile, ancora di più oggi nel terzo millennio, morire per un incidente mentre si sta faticando per guadagnarsi il pane e dunque sfamare se stessi e la propria famiglia".

"Per tutti gli italiani nel mondo continueremo a batterci, come Movimento Associativo Italiani all'Estero, all'interno del Parlamento e del governo italiano, affinché tragedie come quelle di Marcinelle non accadano mai più e perché lasciare lo Stivale non sia un obbligo, ma una libera scelta.

Con la speranza - conclude il Sottosegretario Merlo - che una volta partiti e fatta esperienza all'estero, i nostri connazionali possano rientrare e spendere qui le loro energie, contribuendo con le loro esperienze a fare crescere l'Italia e farla diventare sempre più grande nel mondo".

Advertise  
with us



Allora!

# Un ufficiale di Enna in estremo Oriente



il Buddha Vivente, avvenuta il 17 aprile 1924.

Nel libro, la narrazione della parte mongola inizia con l'intervento del Barone Pazzo, l'austriaco Roman von Ungern-Sternberg (1886-1921) il quale, a capo di un piccolo esercito personale, composto essenzialmente da russi bianchi e di altre nazionalità, il 4 febbraio 1921 occupò Urga, la capitale della Mongolia, massacrando la guarnigione cinese. Nativo di Graz, in Austria, Unger-Sternberg condivideva alcuni tratti del suo carattere con il suo più celebre connazionale, Adolf Hitler. Credeva di essere la reincarnazione di Jamsaran, il dio tibetano della guerra. Per eliminarlo, alcune unità dell'esercito sovietico invasero la Mongolia e presero Urga il 6 luglio 1921. Il Barone Pazzo tentò di ritirarsi in Tibet, ma fu catturato e poi fucilato, il 15 settembre 1921. Fu grazie al principio della eterogeneità dei fini, ovvero grazie all'intervento del Barone Pazzo e della successiva invasione sovietica per eliminarlo, che la Mongolia oggi non fa parte della Repubblica Popolare Cinese. Questa resta una grossa perdita territoriale per la Cina, considerando che ha una superficie cinque volte maggiore dell'Italia e una popolazione di soli tre milioni e trecentomila abitanti, con un sottosuolo ricchissimo di minerali.

Il Bogd Khan era nato in Tibet, e fin dall'infanzia era stato riconosciuto come una reincarnazione dei suoi predecessori e posto sul trono della Mongolia nel 1911,

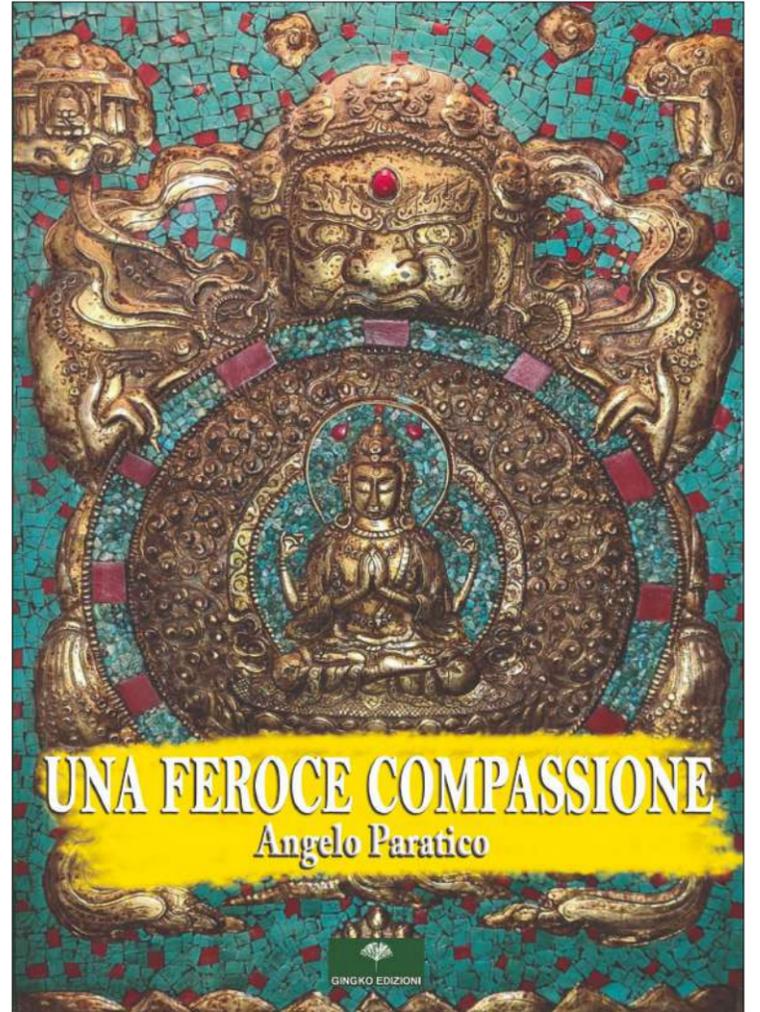
di **Ambrogio Bianchi**

L'ultimo libro di Angelo Paratico, "Una Feroce Compassione" e pubblicato dall'editore Gingko di Verona, ripercorre gli avvenimenti dell'invio di un piccolo esercito in Cina nel 1900 stabilitosi, successivamente, a Macao e a Hong Kong.

Il protagonista è Gino Montecorvo, ufficiale dell'esercito italiano nato a Enna, in Sicilia. Dopo aver partecipato alla battaglia di Adua, nel 1896, che costò all'Italia una cocente sconfitta, fu inviato a Pechino per liberare le legazioni diplomatiche già

assediata dai Boxer. Qui Gino conosce una principessa mongola che diventerà sua moglie, che sposerà dopo essersi stabiliti a Macao e a Hong Kong. Sappiamo che le ricerche storiche per scrivere questo libro sono costate all'autore otto anni di lavoro.

Il genocidio dei mongoli è poco conosciuto, eppure centinaia di migliaia d'innocenti vennero trucidati dai bolscevichi russi, affiancati dai loro complici mongoli. Ciò avvenne a partire dalla morte della massima autorità religiosa e politica del Paese, il Bogd Khan, conosciuto come



quando i mongoli conquistarono l'indipendenza dalla Cina. Dopo che il Barone Pazzo venne fucilato, i bolscevichi accordarono solenni garanzie d'indipendenza alla Mongolia, promettendo di rispettare gli accordi che avevano sottoscritto a Kiakhta, ma quasi subito cominciarono a frapportare ostacoli tra il Buddha vivente e i suoi sudditi.

Dopo essersi sbarazzati del Bogd Khan, che forse avvelenarono, i bolscevichi diedero inizio al genocidio mongolo, radendo al suolo più di cinquecento monasteri, bruciando antiche biblioteche dedicate allo studio del pensiero buddista, fucilando migliaia di lama, distruggendo preziose opere d'arte sacra.

Fu in quell'occasione che il vessillo spirituale di Gengis Khan, noto come Khara Sulde - un tridente d'acciaio, con degli anelli d'argento che portavano intrecciata la criniera nera del suo cavallo da guerra - scomparve per sempre dal monastero di Shankh a Ovorkhangai Aimag, nella Mongolia occidentale. Gli antichi mongoli, prima di abbracciare il buddismo tibetano, erano degli animisti e credevano che in quel tridente risiedesse l'anima di Gengis Khan e che il suo possesso garantisse il controllo del mondo intero.

Anche Heinrich Himmler cercò di entrare in possesso, seguendo le indicazioni ricevute da Sven Hedin, il famoso esploratore svedese e ammiratore di Hitler e del nazismo. Questa è una leggenda che ricorda quella che circonda la lancia di Longino, conservata a Vienna e che fu sottratta da Hitler durante l'Anschluss del 1938.

I sovietici temevano la rinascita dello spirito d'indipendenza mongolo e portarono a compimento delle feroci purghe, anche di quei mongoli comunisti che non credevano abbastanza zelanti nel voler fare tabula rasa del passato e delle tradizioni. Solo quelle del 1937 portarono alla morte circa trentamila persone. La Mongolia si trasformò in uno stato che ricorda il libro "1989" di Orwell, o l'occupazione della Cambogia da parte dei Khmer Rouge, raggiungendo livelli di psicosi mai visti in precedenza. Basti come esempio ciò che accadde nel 1962, al politico Tomor-Ochir, vicepresidente del Consiglio dei ministri mongolo, che incautamente approvò l'emissione di una serie di francobolli per commemorare gli ottocento anni dalla nascita di Gengis Khan e la costruzione di un piccolo monumento a lui dedicato. Questo causò una sanguinosa epurazione di accademici e storici che avevano appoggiato quel piano. Lo stesso Primo ministro fu improvvisamente destituito e mandato a lavorare in una fabbrica, come accadde a Dubcek in Cecoslovacchia. Un giorno lo trovarono morto, con la testa spaccata da un colpo d'ascia, ma i suoi assassini non vennero mai trovati.

Dopo l'invasione giapponese della Manciuria nel 1931, anche il Giappone mise gli occhi sulla Mongolia, invadendola nel 1939, ma venne pesantemente battuto. Si dice che anche i giapponesi avessero formato un plotone di storici in divisa, incaricati di trovare il famoso tridente d'acciaio di Gengis Khan e poi portarlo a Tokyo.

- Tax Returns
- Payroll Tax
- Super Fund Specialist
- Bookkeeping

**Gertes & Co.**  
CHARTERED ACCOUNTANTS

M. 0406 213 760 | E. gertes.terese@gmail.com

**RayWhite**

**Wetherill Park / Cecil Hills**

**Mario Piredda**  
vanta una lunga e celebre carriera nel settore immobiliare. Ha consolidato la sua posizione nel 2005 come uno dei leader del Gruppo Ray White vincendo la prestigiosa Director's Cup, un premio assegnato ai Principali che dimostrano un eccezionale contributo al Gruppo Ray White. Questa visione ha incoraggiato la nostra espansione e crescita e oggi siamo leader di mercato in uno dei mercati immobiliari più competitivi di Sydney.

**Greenway Plaza, Shop 1H, 1183-1187, The Horsley Drive, WETHERILL PARK, NSW 2164**



## il punto di vista di Marco Zacchera

# La moltiplicazione dei pesci (per i pani attendere)

Suggerisco prudenza nel commentare l'esito europeo che - secondo buona parte dei commentatori - ha "salvato" l'Italia coprendola di aiuti.

Conte non è stato né il salvatore nella Patria né un millantatore: ha cercato di svolgere il suo compito con tenacia, ma i risultati si vedranno concretamente solo tra mesi e, per intanto, il Governo vara l'ennesimo extradeficit di bilancio.

L'Europa, per cominciare, non "regala" nulla a nessuno: non ha un portafoglio aperto per i più bisognosi, ma restituisce ai paesi membri quello che gli stessi paesi versano alla cassa comune quindi bisogna prima di tutto capire cosa paga l'Italia nel giroconto complessivo per sapere se il saldo sarà effettivamente attivo oppure no.

Va detto che fino ad oggi - anche per la nostra cronica inca-

pacità a gestire bene gli aiuti europei - sono molto di più i soldi italiani pagati a Bruxelles rispetto a quelli che tornano indietro e che per trovare i 750 miliardi di aiuti "Covid" si sono chiuse o ridotte tante altre partite, alcune delle quali erano specificatamente indirizzate verso il nostro paese.

Basta infatti cambiare singole voci di bilancio per allargare la coperta da una parte



e implicitamente chiuderla dall'altra. In attesa dei saldi "veri" dovremmo cominciare a chiederci perché molti paesi "frugali" ce l'avessero tanto con l'Italia e qui la risposta è semplice: semplicemente perché noi gli impegni non li rispettiamo mai, pensando sempre di essere i più furbi di tutti.

Come possono credere ai nostri buoni propositi quei furboni degli olandesi se per entrare nella moneta unica gli avevamo dichiarato e garantito che ci saremmo impegnati a ridurre il nostro deficit pubblico al 60% del PIL quando invece già prima del Covid eravamo a ben oltre quota 130%? Logico che l'Europa voglia vigilare e credo faccia benissimo a chiedere controlli viste le esperienze passate, oltretutto i controlli

sarebbero utili anche a noi...

Il problema, infatti, è che anche questa volta in cambio dei fondi l'Italia ha promesso una serie di riforme radicali che nessuno in realtà vuole portare a termine temendo contraccolpi elettorali. Nello stesso tempo è già iniziata la lotta all'interno del governo per stabilire chi farà parte del ristretto gruppo di ministri che gestirà i fondi europei.

Certo che infatti servono le "riforme" ma non sono senza sacrifici.

Si dice sempre che un politico diventa realmente uno statista se pensa alle future generazioni, ma come può mai farlo un politico italiano se rischia sempre di crollare in pochi mesi tra gli agguati degli amici prima ancora degli avversari?



## la parola degli esperti

# Andare o restare: questo è il dilemma



**Giulia Brazzoli** è una psicologa e psicoterapeuta italiana che lavora come Counsellor e Psicoterapeuta in Australia ed ha conseguito laurea triennale in "Psicologia della personalità e delle relazioni interpersonali" e laurea magistrale in "Psicologia clinico-dinamica" presso l'Università di Padova, sua città natale. È iscritta all'Albo degli Psicologi della regione Veneto, dal 2014. Ha proseguito con altri 4 anni di specializzazione in Psicoterapia presso l'"Institute of Constructivist Psychology" di Padova, diplomandosi a Luglio 2018. Durante i 10 anni di formazione ha lavorato come educatrice e operatrice presso una comunità terapeutica per tossicodipendenze e presso una comunità per minori allontanati dalle famiglie di origine.

### I casi di oggi...

Uno dei temi che più sto incontrando ultimamente parlando coi miei clienti (che sono quasi tutti Italiani trasferiti in Australia) è il dilemma tra il restare in Australia o tornare in

patria. La situazione legata alla chiusura delle frontiere fa sì che, per la prima volta, le persone si trovino di fronte ad una scelta tipo "out-out" tra: una vita che si stavano costruendo a fronte di

molti sacrifici e l'idea di dover stare a lungo distanti da amici, parenti e cari.

In alcune circostanze la scelta è più obbligata perché, magari, non si possiedono soldi a sufficienza per permanere all'estero senza un introito o, invece, perché il visto è in scadenza o, ancora, perché circostanze particolari obbligano ad un rientro immediato.

In tali casi sono fattori esterni a decidere per noi ma, in molti altri, ciò non avviene ed entrambe le possibilità rimangono aperte e percorribili.

È proprio in dette situazioni che la responsabilità della scelta torna nelle mani della persona ed è, proprio per questo motivo, che si creano più difficoltà. So che può sembrare assurdo perché tendiamo a pensare che è la non possibilità di scelta a creare problemi, invece a livello psicologico avviene spesso il contrario.

Le storie e le situazioni di cui vengo a conoscenza sono le più disparate però il filo conduttore che riscontro è che ci si trova di fronte ad una scelta con tre principali caratteristiche:

#### 1) Forti implicazioni.

Ciò che siamo chiamati a "escludere" "perdere" "non scegliere" ha rilevanza e significatività molto più alte rispetto alle scelte di tutti i giorni. Nello specifico, i temi implicati sono spesso legati a sogni, aspettative per

il futuro, amore per i propri cari, malinconia di casa etc.

#### 2) Alto investimento.

Spesso fatiche già impiegate, soldi già investiti, sacrifici già fatti rendono più difficile poter accettare l'idea di disinvestire tutto e aver in qualche modo perso quel tempo, quei soldi e quelle energie impiegate.

#### 3) Non c'è la possibilità di tornare indietro.

Questa è una scelta che, almeno per come appare nello scenario attuale, non prevede la possibilità di sbagliare, di cambiare idea e rimediare facilmente. In particolare, è un aspetto che fa salire la percezione di rischio esponenzialmente e la preoccupazione di dover fare, a tutti i costi, la scelta "giusta".

Ad oggi, decidere di tornare a casa significa soddisfare e appagare la malinconia, quel senso di lontananza dai propri affetti ma con la consapevolezza che potremmo renderci conto di aver

perso un'importante occasione professionale e non poter rimediare per un tempo indefinito. Allo stesso tempo, decidere di "tenere duro" e "portare pazienza" significa privarsi di tempo ed occasioni per stare vicini ad amici e parenti con la consapevolezza di poter averne il rimorso se qualcosa, nel frattempo, dovesse loro accadere.

Direi che "pentimento" e "paura di prendersi la responsabilità di una scelta" (quindi restando bloccati nella scelta di non scegliere) sono i temi prevalenti che fanno da sfondo nelle storie di chi incontro in questo periodo.

Il mio lavoro consiste nell'aiutare le persone ad esplorare le proprie personali implicazioni sottese, di accompagnarle nella comprensione dei rischi e delle varie possibilità che possono percorrere in modo da potere arrivare più consapevolmente ad assumersi quella responsabilità.

**Giulia Brazzoli**

## Giulia Brazzoli

Psicologa e Psicoterapeuta in Italia  
Counsellor and Psychotherapist in Australia

Mobile AU: +61 0426507132

Mobile ITA: +39 3477613877

Email: giulia.brazzoli@gmail.com

Skype: Giulia Brazzoli

www.giuliabrazzoli.com

"Se cambi il modo in cui guardi le cose, le cose che guardi cambiano" W.D.

# Analizziamo il visto sub 485 - Temporary Graduate

di **Alessia Comandini**

Questo visto è particolarmente importante poiché se ottenuto vi permetterà di sviluppare esperienza lavorativa post-qualifica e di aumentare conseguentemente, le possibilità di ottenere un visto lavoro o a punteggio.

Il Temporary Graduate si divide in due sotto-categorie il Graduate Work Stream che si può richiedere se si dimostra di aver studiato almeno 2 anni in Australia soddisfacendo l'Australian Study requirement, e qualificandosi in un'occupazione che sia presente sulla Medium and Long Term list. (Ad esempio chef, electrician, plumber, child care centre manager, carpenter etc).

In questo caso si otterrà un visto di 18 mesi di tempo che ci permetterà di sviluppare esperienza lavorativa post qualifica.

Esiste poi la variante del Post-Study Work Stream che si può richiedere dopo aver studiato a livello universitario per almeno due anni accademici, a prescindere della specializzazione o dal corso di laurea che si riuscirà a conseguire.

La durata in questo secondo caso varierà a seconda del corso di studi.

**Due esempi di idoneità per l'applicazione del Temporary Graduate Subclass 485 Visa:**

**Post Study Work Stream (PSWS):** Questo visto è per gli studenti internazionali che si sono recentemente laureati (livello laurea triennale o superiore) presso un'università australiana.

Questo visto permette di vivere, lavorare e studiare in Australia, temporaneamente.

**The Graduate Work Stream:** Questo visto è per gli studenti internazionali che si sono recentemente diplomati e sono in possesso di specifiche competenze e qualifiche che sono rilevanti per svolgere professioni in Australia. Permette di vivere, studiare e lavorare temporaneamente in Australia.

**Inclusione membri della famiglia**

È possibile includere i seguenti tipi di membri della famiglia nella domanda:

- Coniugi, partner de facto e partner dello stesso sesso
- Figli a carico: Se già in possesso di un visto 485, puoi richiedere ai membri della famiglia di unirsi al tuo visto 485.

**Tempi e condizioni**

La durata del visto 485 dipenderà dalle specifiche circostanze in cui si trova l'applicante.

Il visto Graduate Work è valido per 18 mesi dalla data di accettazione della domanda.

La durata del PSW dipende dalla qualifica e se avete completato i vostri studi in una zona regionale in Australia. Se avete studiato a Melbourne, Sydney o Brisbane la durata del PSW sarà:

- 2 anni: completamento del Bachelor Degree, Bachelor with Honours, Master by Coursework o Masters (Extended)
- 3 anni: Master di ricerca
- 4 anni: Dottorato

Durante un visto 485, avete diritti di lavoro illimitati in Australia.

È necessario mantenere l'assicurazione sanitaria privata per tutta la durata del visto (OVSH).

**English Requirements for 485 Visas**

I nuovi requisiti di inglese sia per il Post Study Work che per il Graduate Work Stream sono i seguenti:

- possesso di un passaporto proveniente dal Regno Unito, dall'Irlanda, dagli Stati Uniti, dal Canada o dalla Nuova Zelanda; o
- IELTS (Formazione accademica o generale): media complessiva di 6 e almeno 5 per banda; o
- Occupational English Test (OET): B Pass in ogni banda; o
- Pearson (PTE Academic): media complessiva di 50 con valutazione di almeno 36 per banda; o
- TOEFL iBT (test basato su Internet): punteggio totale di 64, con almeno 4 in ascolto e lettura e almeno 14 in scrittura e conversazione; o
- Cambridge (CAE): 169 media generale con valutazione di almeno 154 per banda.

Ciò rappresenta un significativo abbassamento del requisito minimo di conoscenza della lingua inglese e sarà un grande sollievo per i candidati che hanno fatto fatica a raggiungere il punteggio minimo richiesto in ogni banda.

**Note importanti:**

- Alcune autorità di valutazione delle competenze (ad esempio gli organismi professionali di contabilità) richiedono test di inglese per la valutazione delle competenze di Graduate Work - non vi è ancora alcuna indicazione se le autorità di valutazione cambieranno i loro requisiti di lingua inglese.



- Se si completa l'OET, i punteggi richiesti non sono cambiati.
- I requisiti in lingua inglese per il visto Recognised Graduate Subclass 476 sono simili.

**Temporary Graduate visa (subclass 485)-DoHA Tasse**

Application: A\$1,650

Additional applicant Charge: A\$825

Additional applicant Charge-18: A\$415

Per fare un esempio pratico analizziamo di seguito la posizione dello chef.

Chef e cuochi sono figure professionali molto richieste in Australia. Numerosi ristoranti australiani impiegano cuochi e dipendenti provenienti da tutto il mondo per le loro posizioni in cucina. Questi chef possiedono diversi tipologie di visti quali student, sponsor, working holiday e general skilled visa.

Tuttavia per lavorare come chef in Australia, ed ottenere un visto lavorativo, ci sono alcuni requisiti che si devono soddisfare.

Per lavorare come chef qualificato in Australia di solito è necessario avere un Cert IV in cucina commerciale (o un equivalente qualifica internazionale-tipo il Diploma alberghiero).

Coloro che non sono in possesso della qualifica possono

comunque studiare qui in Australia come studenti internazionali.

**I corsi disponibili sono:**

**Certificate III & IV in Commercial Cookery.  
Diploma of Hospitality Management.**

A conclusione del percorso di studi potrete poi richiedere il visto 485, che vi permetterà di sviluppare l'esperienza lavorativa, necessaria per richiedere un visto 482 (sponsor).

C'è molto lavoro per chef di talento e qualificati in Australia. A differenza di molti altri mestieri, attualmente non viene richiesta alcuna licenza per lavorare come chef in Australia. Molti chef si fanno strada lavorando in diversi ruoli in una cucina, iniziando dal basso assistendo con piatti semplici, passando attraverso diversi livelli fino a diventare chef.

Se siete interessati a studiare cucina commerciale troverete le informazioni nella pagina dei dettagli del corso di cucina commerciale e potrete anche guardare alcune interviste con i nostri studenti.

Per maggiori informazioni non esitate a contattarmi su [comandinimigration@gmail.com](mailto:comandinimigration@gmail.com) oppure 0499600707.

**Avv. Alessia Comandini**



**Alessia Comandini** è un avvocato italiano che anni fa si è trasferita in Australia, ha conseguito una seconda laurea in legge presso la prestigiosa University of Sydney e, dopo l'obbligatorio praticantato al St Leonards College of Law, ha iniziato ad esercitare la professione di solicitor.

"Immigrazione" è la sua specializzazione. Tutte le pratiche relative alla richiesta di un visto. L'Australia è paese d'immigrazione da 230 anni, dal momento in cui Arthur Phillip piantò l'Union Jack a Botany Bay (dove oggi c'è l'aeroporto di Sydney) fino ai tempi nostri. La sua missione è quella di aiutare chi deve prendere una decisione. Con fatti e non miti, con cifre e realtà... anche con sogni, ma solo quando si possono realizzare. E, naturalmente, con una solida esperienza della legislazione che regola l'immigrazione, dei regolamenti che ne permettono l'applicazione, degli orientamenti attuali del governo del giorno e - ancor più importante - degli intendimenti del pubblico impiego, uomini e donne che controllano le carte, verificano i trascorsi, conducono colloqui e da cui, in pratica, dipende il futuro.



**Alessia Comandini Accredited Lawyer**  
Migration Agent M.A.R.N. 1684766

**Comandini Migration Services**  
Level 13 suite 1302, 97-99 Bathurst Street, 2000 Sydney  
Phone 0499600707  
[comandinimigration@gmail.com](mailto:comandinimigration@gmail.com)  
[www.comandinimigration.com.au](http://www.comandinimigration.com.au)



### 2 settembre 1945

Finisce la Seconda guerra mondiale: Ridotto allo stremo per le gravi perdite umane e gli ingenti danni provocati dalle bombe atomiche di Hiroshima e Nagasaki, il Giappone si vede costretto ad alzare bandiera bianca.



### 3 settembre 1982

Il generale Carlo Alberto Dalla Chiesa, prefetto di Palermo, e sua moglie Emanuela Setti Carraro si dirigono verso un ristorante a bordo della loro A112 bianca, seguiti dall'agente di scorta Domenico Russo alla guida di un'Alfetta. Intorno alle 21,15, lungo via Carini, vengono affiancati da una Bmw e da una motocicletta, dalle quali parte una raffica di kalashnikov AK-47 che uccide i due coniugi e l'agente.



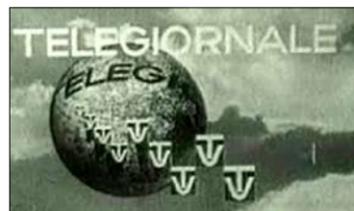
### 9 settembre 1501

In questa data Michelangelo Buonarroti iniziò a lavorare per la prima volta al blocco di marmo da cui trasse fuori il celebre David, destinato a diventare l'ideale perfetto di bellezza maschile nell'arte.

Commissionata dalla corporazione Arte della Lana e dagli Operai del Duomo di Firenze, l'opera doveva rappresentare, nelle intenzioni di questi ultimi, un'immagine diversa dell'eroe biblico, rispetto all'iconografia tradizionale.

### 10 settembre 1952

In onda il primo tg italiano. Affidato allo speaker Riccardo Paladini e sotto la direzione di Vittorio Veltroni, tra i pionieri dell'informazione televisiva, si tratta di una versione sperimentale che dura in tutto quindici minuti, senza collegamenti con altre sedi.



### 11 settembre 2001

Attentato alle Torri gemelle: Alle 8,46 un volo dell'American Airlines finisce la sua corsa contro la Torre nord del World Trade Center.

Diciassette minuti dopo la prima esplosione, si vede in diretta un secondo aereo, 175 United Airlines, schiantarsi sulla Torre sud. Nei titoli di tutti tg compare la scritta «America under attack». Scatta la procedura d'emergenza per mettere in salvo il Presidente George W. Bush e il divieto di sorvolo su tutto il territorio nazionale. Nel frattempo un terzo aereo colpisce un'ala del Pentagono e un quarto, grazie all'eroica ribellione dei passeggeri, precipita nelle campagne della Pennsylvania.



### 15 settembre 1993

Assassinio di don Puglisi: «Vi aspettavo». Con queste parole, accompagnate dal suo sorriso di uomo mite, don Pino Puglisi si rivolge ai suoi carnefici che sparandogli alla nuca lo assassinano davanti alla sua abitazione. Un anno dopo le stragi di Capaci e via D'Amelio, la mafia si libera così di un altro «pericoloso» avversario che, armato soltanto del Vangelo e di una sconfinata fede in Dio, aveva cercato di fare breccia nei cuori della gente, in special modo dei ragazzi, per allontanarli dalla sfera d'influenza di cosa nostra.



### 17 settembre 1787

Firmata la Costituzione degli USA nella celebre State House di Philadelphia. Ai lavori parteciparono 74 delegati in rappresentanza delle tredici colonie protagoniste della Guerra d'indipendenza contro l'Impero britannico.

L'idea comune era di dar vita a un governo centrale, con maggiori poteri e che avesse una linea unitaria in materia fiscale e nella regolamentazione del commercio.



### 20 settembre 1870

La Breccia di Porta Pia: Dopo cinque ore di fuoco l'esercito del Regno d'Italia, guidato dal generale Raffaele Cadorna, aprì un varco di 30 metri nelle mura Aureliane, accanto a Porta Pia. Attraverso questa breccia entrarono per primi nella città capitolina i bersaglieri, che al suono delle fanfare gridavano «W l'Italia!».



### 23 settembre 1943

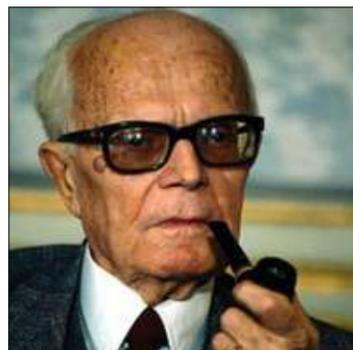
I nazisti uccidono Salvo D'Acquisto: Autoaccusandosi di essere il responsabile di un presunto attacco esplosivo contro i soldati tedeschi, il vicebrigadiere Salvo D'Acquisto, in servizio presso la stazione di Torrimpietra (ora frazione del comune di Fiumicino), salvò 22 persone dalla pena capitale e si fece fucilare al loro posto.

Un atto eroico del 23enne carabinieri napoletano che gli valse la medaglia d'oro al valor militare e il titolo di Servo di Dio riconosciutogli, nell'ambito del processo di beatificazione avviato da papa Giovanni Paolo II, per la «santità» dimostrata con l'estremo sacrificio.

### 24 settembre 1846

Sandro Pertini: Nel cuore degli italiani resta il «presidente più amato di sempre», protagonista sul campo di quasi settant'anni di storia nazionale, dalla Prima guerra mondiale alla fine degli «anni di piombo», e personalità tra le più autorevoli e integerrime sul piano politico.

Durante la Seconda guerra mondiale prese parte alla Resistenza e all'insurrezione di Milano, meritandosi la medaglia d'oro al valor militare.



### 26 settembre 1983

Australia II vince l'America's Cup: L'America's Cup del 1983 merita un posto particolare nella storia della vela e dello sport in generale. Le sette regate dell'America's Cup iniziano il 14 settembre e, il 26 settembre, il risultato finale arride col punteggio di 4-3 agli sfidanti del New York Yacht Club, interrompendo dopo 132 anni l'imbattibilità statunitense.



### 27 settembre 1943

Iniziano le Quattro giornate di Napoli: Esasperata dalle violenze e dalle miserie prodotte dall'occupazione nazista, la popolazione napoletana si sollevò in un grande atto di ribellione che interessò tutte le zone cruciali della città. Tra le drammatiche fasi di rastrellamento, deportazione e fucilazione di prigionieri, un episodio aveva toccato profondamente l'animo della gente: l'esecuzione di un giovane marinaio sulle scale della sede centrale dell'Università Federico II, cui i cittadini erano stati costretti ad assistere con la forza.



### 28 settembre 1928

Fleming scopre la penicillina: Fare una sensazionale scoperta in campo scientifico è sempre il risultato di un lungo e meticoloso lavoro di ricerca in laboratorio e di osservazione della natura. Il caso aveva voluto che le sue colture di batteri venissero contaminate da un fungo, probabilmente propagatosi da un vicino laboratorio, ribattezzato *Penicillium notatum* e da cui riuscì a isolare la preziosa sostanza antibiotica, destinata a salvare milioni di vite.



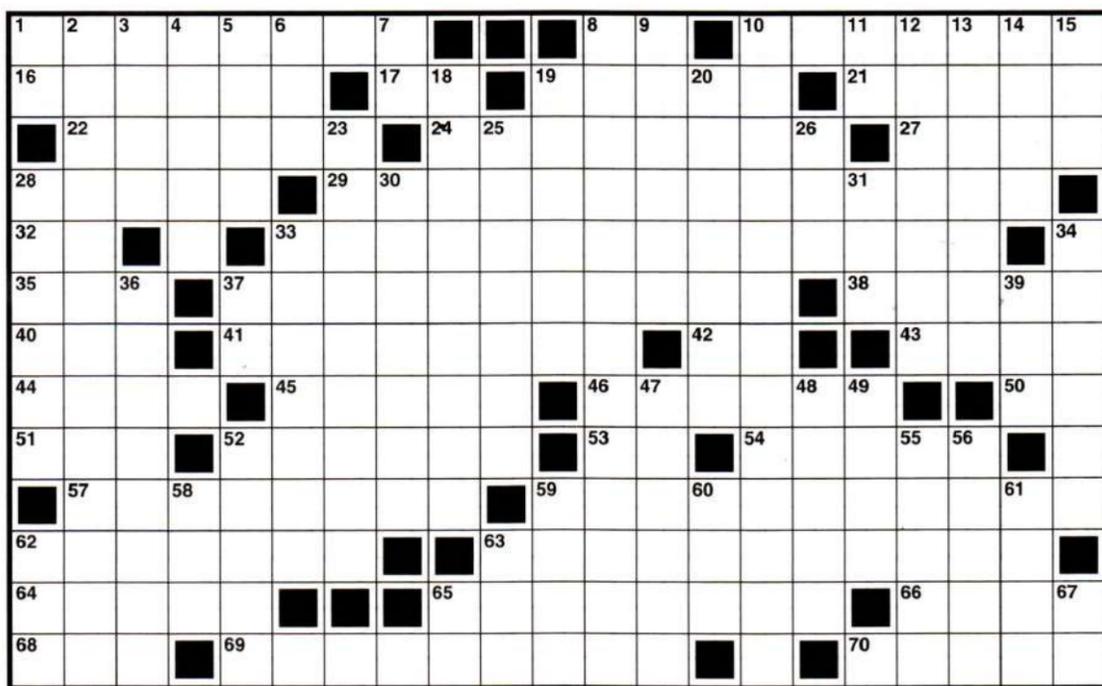
### 29 settembre 1944

Strage nazista di Marzabotto: Le operazioni di rastrellamento delle truppe tedesche costrinsero la gente di Casaglia di Monte Sole a cercare rifugio nella chiesa di Santa Maria Assunta, dove iniziarono a pregare. Ma la furia assassina dei nazisti non si fermò nemmeno di fronte a un luogo di preghiera: qui furono trucidati il parroco e un'anziana disabile; tutti gli altri, riuniti nel cimitero, furono finiti da una raffica di mitragliatrice posta all'ingresso per impedire qualsiasi tentativo di fuga.



### 30 settembre 2009

Il terremoto delle Samoa è stato un evento sismico di magnitudo 8,1 che ha avuto luogo nella regione delle isole Samoa. Dato che il terremoto si è verificato in mare, si è venuto a creare un forte tsunami che ha investito le coste di diverse nazioni. Grandi onde, ma senza che esse abbiano prodotto gravi danni, sono state registrate sulle coste delle isole Figi, della Nuova Zelanda e sulla costa ovest degli Stati Uniti d'America.



**ORIZZONTALI:** 1. Gran confusione, caos - 8. Iniziali di Capote - 10. Ben piantato in terra - 16. Che si perde nella notte dei tempi... - 17. La nota del diapason - 19. In provincia di Trapani - 21. Dea punica della fertilità - 22. Riccio del Madagascar - 24. Nevo degenerato - 27. Si disputa tra atleti - 28. Il porto di Atene - 29. Romanzo spagnolo del '400 - 32. Le prime di Empoli - 33. Un medico... non convenzionale - 35. Fa ripetere il servizio al tennista - 37. Prendere la mira - 38. Famiglia di ostacolisti italiani - 40. Giccheri - 41. Venditori di canestri - 42. Dottore in breve - 43. Antichi cantori - 44. Si indirizza al bersaglio - 45. Padiglione da fiera - 46. Eugene, drammaturgo americano - 50. Fine del corteo - 51. Nome di donna - 52. Completamente disseccato - 53. La dolce di Genova -

54. Fa strage... nei pollai - 57. Stati di veglia involontaria - 59. Allungarsi in avanti - 62. Insulso lodatore di se stesso - 63. Soldati armati di lancia - 64. È incorporea - 65. Malattia che richiede continue trasfusioni di sangue - 66. L'ultima... completa il pagamento - 68. Uccello estinto - 69. Un rumoreggiare persistente - 70. Hanno lame affilatissime.

**VERTICALI:** 1. Simbolo del bario - 2. Mattutino - 3. Traffica burocratica - 4. Può essere curva o retta - 5. Antica misura agraria - 6. La West del vecchio cinema - 7. Precede Paso - 8. Scrittori... di luttuosi canovacci - 9. Antica arpa a dieci corde - 10. Zona della città abbastanza lontana dal centro - 11. Sigla automobilistica di Asti - 12. Premio letterario italiano - 13. Prese con l'aerosol - 14. Circolò a Roma - 15.

Dato anagrafico - 18. Copiava manoscritti - 19. Ala d'insetti - 20. Voltano le spalle al pericolo - 23. Moneta tirolese - 25. Nome di sovrani inglesi - 26. Rendono confortevole la vita - 28. Divinità protettrici della famiglia - 30. Ungheresi altrimenti detti - 31. Fiume delle Marche - 33. Colorati di verde scuro - 34. Titoli di credito - 36. Dispotica forma di governo - 37. Si ripetono nei rattoppi - 39. Componimento poetico - 47. Il suo simbolo è Nb - 48. Sterile pianura - 49. Vi si piantano ombrelloni - 52. Fu un crudele dittatore argentino - 55. Poetessa milanese - 56. La città di Robespierre - 58. Un figlio di Noè - 59. Esotico canovaccio - 60. Il signor... dei tali - 61. Ubicato - 62. Vigilanza Aerea Militare - 63. Uncini ingannatori - 65. Eppure... comincia così - 67. Vocali in sacchi.

## TI STRAPPO UNA RISATA



### Alla salute dell' Imperatore

- Voi bevete un po' troppo - disse una volta Napoleone ad un suo ufficiale.  
- Sì, maestà, è vero - rispose questi - Però io bevo sempre alla vostra salute...

### Il solito scozzese

Il direttore di un giornale inglese ha ricevuto da Edimburgo questo avviso: "Signore, se lei continuerà a pubblicare barzellette sull'avarizia degli scozzesi, io smetterò di farmi prestare il suo giornale dal mio amico".

### La moglie e il portafogli

- Per amor del cielo! Per amor del cielo! - grida a squarciagola un uomo vedendo sua moglie che sta per annegare - Per amor del cielo, salvatela!  
La donna infatti è salvata ed il marito esclama tutto contento: - Che fortunai Ma sta' certa che un'altra volta il portafogli non te lo lascio più!



### Nella libreria

- Vorrei una copia del volume "Come ci si difende dai ladri".  
- Spiacente, ma l'ultima copia me l'hanno rubata questa notte.

### In fin di vita

Un giovanotto è stato da poco laureato in medicina. Viene chiamato al capezzale di un moribondo e dice alla madre di questi:

- Oramai, signora, si rassegni: suo figlio sta per andarsene. Vede? Ha già le mani color pannonazzo!  
- Ma dottore, non sa lei che mio figlio fa il pittore?  
- Ah, quand'è così, stia allegra, signora: non c'è pericolo... Però eh, se suo figlio non fosse pittore, fra un paio d'ore sarebbe già morto!



## CARABINIERANDO...



Chiamata alla guardia medica dalla vicina caserma dei CC.  
- Presto, mandate subito un'ambulanza: l'appuntato Pennetta si è ingoiato la penna stilografica!  
- Arriviamo subito, ma anche voi, intanto datevi da fare!  
- Certo: abbiamo già organizzato una colletta per comprarne una nuova!



Quagliozzi! - intima il brigadiere all'appuntato.  
- Comandi!  
- Ho un compito per te: devi pedinare un tizio con la barba e con gli occhiali!  
- Ci vorrà qualche giorno, brigadiere.  
- Perché?  
- Il tempo di trovare gli occhiali e di farmi crescere la barba.



Nella caserma dei Carabinieri si tiene una lezione da astronomia. L'insegnante ha appena terminato di spiegare come la terra ruoti intorno al Sole:  
- È tutto chiaro? - domanda agli appuntati.  
- Solo un dubbio - chiede uno nella prima fila.  
- Dica.  
- Ma, di notte, la Terra intorno a cosa gira?

Un carabiniere va da un antiquario:

- Questa sedia Luigi XV che mi ha venduto è un po' troppo piccola.  
- Beh, se vuole le facciamo allargare i braccioli.  
- Perché, non ha una Luigi XVI?



Durante un servizio di ronda, due carabinieri giungono nei pressi di un'abitazione da cui porta fuoriesce un forte odore di gas. Il più anziano grida all'altro:

- Presto: al mio via entriamo ad arrestare la fuga di gas!  
- Va bene! Io intanto preparo le manette.



Visita medica di controllo per l'appuntato Caroti, il quale si presenta al medico accompagnato da un collega. Il sanitario guarda i certificati e domanda al Caroti:

- Mi ha portato il campione di urine?  
- Eccolo qui, dottore. È l'appuntato Riace: ha la pisciata più lunga di tutti, in caserma!



Perché i carabinieri, di tanto in tanto, rovesciano le proprie auto su se stesse? Per svuotarne i posacenere.

# LA CUCINA CALABRESE

a cura di **Giovanni Testa**

La cucina Calabrese, una cucina povera, di origine Contadina Popolare, diversificata nelle varie ricorrenze religiose.

Per Natale e per l'Epifania era usanza portare a tavola tredici portate, mentre a Carnevale si mangiavano maccheroni, polpette e carne di maiale. Per Pasqua si festeggiava con l'arrosto d'agnello, i cuddura e i pani spirituali, così come per le altre feste. Gli eventi particolari come, nozze, battesimi ecc., vengono festeggiati immancabilmente con una cena o un pranzo speciale. Particolare importanza viene data alla salsa di 'Nduja, piccantissima, ottima per i crostini e la sardella, chiamata anche il caviale dei poveri.

È necessario ricordare che la cucina Calabrese, come nel resto d'Italia, non è uguale in tutte le province.

Le differenze dialettali, etniche e le distanze geografiche hanno fortemente influenzato e diversificato le produzioni culinarie, non tanto negli ingredienti, quanto nella preparazione.

Il pane di farina di grano duro occupa un posto importantissimo nella cucina calabrese come la cura nella preparazione e negli ingredienti: ricordiamo: la giugiuvena e le paste tradizionalmente fatte in casa. È anche diffuso l'utilizzo di peperoncini, più o meno piccanti, utilizzati nei sughi e nelle portate principali.

## INVOLTINI DI BRACIOLE DI MAIALE



**Ingredienti:**

250g Pecorino  
12 pz Fettine di polpa di maiale  
Passata di pomodoro  
Prezzemolo  
Aglio  
Olio d'oliva (o strutto)  
Sale  
Pepe nero in grani

Battete leggermente le fettine di carne pareggiandone i contorni. Tritate grossolanamente il pecorino e dividetelo in 12 parti uguali. Affettate 3 spicchi d'aglio. Distribuite su ciascuna fettina di carne una parte di formaggio, alcune fettine d'aglio e un pizzichino di prezzemolo fi-

nemente tritato. Salate, cospargete con una macinata di pepe, quindi arrotolate le fettine su se stesse, ottenendo altrettanti involtini che fermerete con dei giri di filo incolore. Rosolateli e cuoceteli in due cucchiainate d'olio caldo (o in una di strutto) condite anche con mezzo vasetto di passata di pomodoro. Aggiustate di sale e servite la carne come secondo, usando il sugo per condire pasta locale, quali: fusilli, orecchiette, gnocchetti. Volendo preparare involtini in notevole quantità cuoceteli senza aggiungere il pomodoro, conservateli con il loro fondo di cottura in vasi di terracotta, ricoprendoli con abbondante strutto. Al momento di adoperarli, riscaldateli con pochissimo strutto, unite la passata di pomodoro, poi servite subito.

## SPAGHETTONI CON VENTRICELLI DI STOCCO

**Ingredienti per 4 persone:**

400g di spaghetti  
4 Ventricelli di stocco  
1 manciata di uvetta  
1 manciata di pinoli  
3 spicchi di aglio  
500g di pomodorini  
prezzemolo, pepe qb  
olio EVO, Basilico qb

Sciacquate i ventricelli, farcite con uvetta passa, pinoli, pezzetto di aglio, pepe, formaggio, prezzemolo. Arrotolarli formando una braciola e chiuderli con uno stuzzicadenti. In un tegame imbiondire uno spicchio di aglio con olio e poggiarvi le 4 braciole di stoccafisso e lasciarle rosolare.

Aggiungere i pomodorini, il sale e continuare la cottura. Lessare gli spaghetti, scolateli al dente, saltarli nel sughetto e impiattare adagiandovi accanto una bracioletta di stoccafisso. Profumare con basilico fresco. Dopo 20 minuti le patate risultano ancora al dente quindi inserite i pezzi di filetti di pescostocco e i cubetti di pesce e patata che servono alla fine per rendere il sugo

più denso, per condire anche la pasta; continuate con qualche ciuffo di prezzemolo, capperi, olive e peperoncino, mescolate bene, aggiungete ancora un pò d'acqua e il sale. Continuate la cottura per altri 15/20 minu-

ti, senza restringere troppo, lasciando un pò di sugo per il condimento della pasta. A fine cottura, togliete i filetti di pescostocco con le patate e un pò di sugo e trasferite in una pirofila da portata.



## SCIALATIELLI CON 'NDUJA

**Ingredienti:**

400 g Scialatielli

**Per il condimento:**

100g 'Nduja  
150g Cipolle rosse di Tropea  
400g Polpa di pomodoro  
4 cucchiaini di olio EVO  
6 foglie di Basilico  
Acqua quanto basta

Tritate la cipolla e fatela appassire in una padella con l'olio.

Versate nella padella la 'nduja, spezzettatela e aggiun-

gete un mestolo di acqua calda, mescolate dolcemente fino a farla sciogliere. Inserire la polpa di pomodoro, amalgamate e fate cuocere per 15 minuti.

Nel frattempo, cuocete la pasta in abbondante acqua salata e scolatela al dente, trasferitela nella padella con il condimento, aggiungete delle scaglie di caciocavallo ed il basilico grossolanamente spezzettato, fate saltare in padella la pasta per un paio di minuti. La vostra pasta con la 'nduja è pronta.

## ZEPPOLE

**Ingredienti:**

250g Patate  
500g Farina 00  
7g Lievito di birra fresco  
10g Sale  
200g Acqua

Lavate le patate e mettele a bollire con tutta la buccia. Una volta cotte pelatele e passatele nello schiacciapatate, salatele leggermente.

Riempite a metà una tazza d'acqua tiepida, sciogliete il lievito ed aggiungete il sale.

Versate la farina in un recipiente capiente, fate un buco nel mezzo e versate le patate schiacciate con l'acqua dove

è sciolto il lievito. Iniziate ad amalgamare con le mani, l'impasto sarà molto appiccaticcio: lavorate con i pugni per amalgamare bene il tutto. Mettete il composto in una ciotola alta, avvolgete in una coperta e fate lievitare vicino ad una fonte di calore.

Quando l'impasto sarà ben lievitato, mettetelo in una padella abbondante olio, quando sarà abbastanza caldo bagnatevi le mani con dell'acqua ed iniziate a fare delle ciambelle prendendo dei pezzi di pasta e modellandoli. Friggete fino a dorare l'impasto e mettere a scolare su carta assorbente. Una variante golosa è inserire nell'impasto dei filetti di acciughe.



**ALFREDO AT BULLETIN PLACE**  
The Opera Night Restaurant

*i gusti i sapori gli incontri...*  
Licenza alcolici  
Aria condizionata

16 Bulletin Place, Sydney  
Telefono 92512929 Fax 92512956

# Beirut, a wounded city



by **Barbara Schiavulli**

Shop windows shattered, mirrors smashed, cars destroyed as if a giant hand had crushed a part of the city. A faint smell of dust, suffocating heat descending onto the streets. All around is rubble, glass and electric wires hanging down. Crunched up buildings, looking like they were made of cardboard. Dismay is what one sees in people's eyes.

Anger and pain. Some get to the port for the first time, since they have had no courage to see a section of their city turned into a crater. For the people of Beirut, it's time to pick up rubble from the streets, holding it all in their lives, armed only with a broom and a shovel.

Those fearful have been guarding their homes, sitting in front of a rugged entrance, watching out for thieves. Many don't know where to sleep, where to go, still shaking from the shock. Others have been working tirelessly for days. With a bit of luck, they may dig in search of survivors, or more likely unearth corpses that will have to be buried for the last time. If you have been caring for the injured, you still haven't had time to deal with your own

trauma. Hundreds of thousands have lost whatever little they had, but perhaps fail to realise that in Lebanon things could get even worse.

Yet today in Gemmayzeh, one of the most tormented parts of the city, hundreds of young people are rolling up their sleeves and, under a scorching sun, are turning things around. Students, religious groups, scouts, the protest movement, all together cleaning up, helping the aged and the frail retrieve something of value from their exposed homes, like infected wounds.

Coronavirus alone, with a surge in cases in recent days, was not enough; a severe economic crisis that has gripped the country for months was not enough; the political tensions that poison and destroy everyday lives were not enough. Nowhere else, as in this nation, has there been a tangible disconnect between a government deemed corrupt and the people who can't take it anymore.

The Lebanese people are hungry. They are hungry for food they can't buy because inflation has reached 80 percent, and their currency is worth almost nothing. They are hungry

for justice, because even people so capable of surviving have reached their limit, a bar so high that the explosion seems to have made meaningless. Hunger for that breath of fresh air that has instead turned into a toxic cloud and continues to poison innocent lives.

Days after, there are still many unanswered questions. How is it possible that 2700 tons of ammonium nitrate were stored for years in a silo. How did the explosion start? Did someone from the storage facility trigger it? Was it a rocket? Suppositions are just a waste of time, because there is no clear answer.

The premier's empty promise is to shed light, to charge those who have caused this to happen. But for the people of Lebanon, it is the proof that political power is rotten, that corruption reigns undisturbed and that those who are supposed to lead the country really don't care about the people. Many called it an earthquake, others suspect it's an Israeli bombing. But in reality nothing is known and not knowing is sometimes worse than an uncomfortable truth.

Translated by FB & MT

## Australia delivers humanitarian supplies to Beirut

Australia is delivering urgently needed humanitarian supplies to Beirut to help the people of Lebanon recover from the devastating impacts of the Beirut port explosion on 4 August 2020.

An Australian Defence Force C-130J Hercules aircraft based in the region has collected Australian funded supplies from the United Nations Humanitarian Response Depot in Dubai and is delivering them today.

These supplies include mobile warehouses to help replace storage facilities destroyed in the blast, and shelter kits and tools to help address urgent needs for the 300,000 people left homeless.

The shelter kits and supplies will be distributed by trusted NGOs, including the Red Cross, and our UN partners, who are delivering humanitarian assistance to those most in need. The mobile warehouses will help sustain operations of humanitarian partners managing large logistic support operations.

Once this important mission is completed, the C-130J will remain in the Middle East to continue providing essential logistics support to our military personnel in the region.

This assistance comes in addition to the \$5 million the Australian Government has committed to support humanitarian efforts, including the World Food Programme, the Red Cross Movement, and UNICEF.

The Australian Embassy in Beirut and our consular staff in Canberra will continue to support Australians in Lebanon affected by the explosion, including by helping those who wish to return home to access available commercial flights.

The August 4 explosion was fuelled by 2750 tonnes of ammonium nitrate that had been stored at Beirut's port for six years.

More than 6000 people were injured and at least 172 were killed in the blast, which has sparked unrest including the resignation of Lebanon's government.



# Allora!

Mensile indipendente comunitario informativo e culturale

\$50.00  \$100.00  \$250.00  \$500.00  \$.....

Nome .....

Indirizzo .....

..... Codice Postale.....

Tel. (...). Cellulare .....

Compilare e spedire a: **ITALIAN AUSTRALIAN NEWS**  
1 Coolatai Cr. Bossley Park 2175 NSW

oppure effettuare pagamento bancario diretto  
BSB: 082 490 Account: 761 344 086

**Fatti un regalo: abbonati al nostro periodico**

con \$50.00 - Diventi amico del nostro periodico e riceverai:  
Un anno di tutte le edizioni cartacee direttamente a casa tua  
Accesso gratuito alle edizioni online  
Numeri speciali e inserti straordinari durante tutto l'anno  
Calendario illustrato con eventi e feste della comunità e... altro ancora!  
con \$100.00 - Diploma Bronzo di Socio Simpatizzante  
\$250.00 - Diploma Argento di Socio Fondatore  
\$500.00 - Diploma Oro di Socio Sostenitore  
e... se vuoi donare di più, riceverai una targa speciale personalizzata

Assegno Bancario \$.....  VISA  MASTERCARD

Importo: \$..... Data scadenza: ...../...../.....

Numero della carta di credito: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Firma .....

Nome del titolare della carta di credito .....

**Per informazioni:**  
Italian Australian News, 1 Coolatai Cr. Bossley Park 2175  
Tel. (02) 8786 0888